

1/10 SCALE R/C 4×4×4 PICK-UP TRUCK

# SUPER CLOD BUSTER

★THIS IS A READY TO ASSEMBLE R/C MODEL KIT IMAGED ON AMERICAN MONSTER TRUCKS ★FEATURES TWIN-MOTOR 4WD CHASSIS  
★4-LINK RIGID SUSPENSION COMBINED WITH DOUBLE COIL SPRING DAMPERS ★MASSIVE DIA. 165mm, 110mm WIDE SEMI-PNEUMATIC  
TIRES STOMP THE GROUND ★SUFFICIENT GROUND CLEARANCE ALLOWS DRIVING ON ANY RUGGED TERRAIN ★4-WHEEL STEERING  
DRIVE SYSTEM REALIZES SHARPER TURNING ★SEALED GEARBOX WITH DIFFERENTIAL GEARING ★SHOCK-RESISTANT BODY DECO-  
RATED WITH METAL PLATED PARTS FOR GRILLE, AIR INTAKE AND BUMPER ★TO AVOID MALFUNCTIONS, USE ONLY KIT-SUPPLIED TYPE  
540 MOTORS ★OVERALL LENGTH: 480mm, OVERALL WIDTH: 380mm, OVERALL HEIGHT: 340mm, WEIGHT: 3900g

1/10 電動RC 4×4×4 モンスターピックアップ  
スーパー クラッドバスター



★製品と写真では一部仕様が異なります。  
★Model may vary from image.

ツインモーター用 ESC付き  
INCLUDES ESC  
FOR TWIN-MOTOR



# SUPER CLOD BUSTER



●小学生や組み立てにできない方は、模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

## 組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

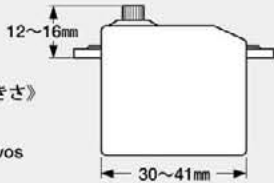
### 《ラジオコントロールメカ》

このRCカーには、2チャンネルプロポセットに走行用7.2Vバッテリーと専用充電器が付いたタミヤ・エクスペックSP電動RCドライブセットがおすすです。また、他の2チャンネルプロポセットも使えます。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

### 《走行用バッテリー・充電器》

このRCカーはタミヤ・7.2Vバッテリー専用です。他の2チャンネルプロポをご使用の場合、バッテリーと専用充電器をご用意ください。



《使用できるサーボの大きさ》  
Suitable servo size  
Grösse der Servos  
Dimensions max des servos

### RADIO CONTROL UNIT

Tamiya EXPEC SP R/C system (2-channel R/C unit) is recommended for this model. Other 2 channel R/C systems can also be used.

★Refer to the instruction manual included with the R/C unit.

### POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya 7.2V battery. Charge battery according to manual supplied with battery.

### FUNKFERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine Tamiya EXPEC SP R/C (2-Kanal RC-Einheit) empfohlen.

Andere 2-Kanal RC-Systeme können ebenfalls verwendet werden.

★Beachten Sie die der RC-Anlage Bedienungsanleitung.

### STROMQUELLE

Dieser Bausatz ist für die Verwendung eines Tamiya 7,2V Akkus ausgelegt. Den Akku entsprechend der dem Akku beiliegenden Anleitung laden.

### ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE

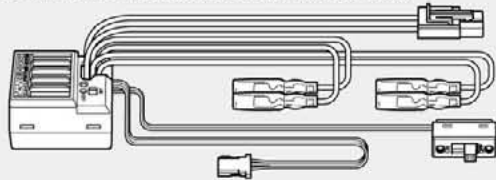
Un ensemble Tamiya EXPEC SP R/C 2 voies est recommandé pour ce modèle. D'autres ensembles 2 voies peuvent également être utilisés.

★Se reporter aux instructions fournies avec l'ensemble RC.

### ALIMENTATION

Ce kit est conçu pour utiliser une pack 7,2V Tamiya. Charger le pack en suivant le manuel fourni avec.

- ツインモーター用ESC付属
- ESC for twin-motor (included in kit)
- EFR für Zwilling-Motore (im Bausatz enthalten)
- Variateur pour double moteurs (fourni dans le kit)



## 《用意する工具》 TOOLS RECOMMENDED / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

- +ドライバー (大)
- + Screwdriver (large)
- + Schraubenzieher (groß)
- Tournevis + (grand)



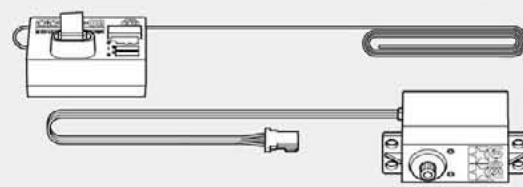
- +ドライバー (小)
- + Screwdriver (small)
- + Schraubenzieher (klein)
- Tournevis + (petit)



- ドライバー
- Screwdriver
- Schraubenzieher
- Tournevis -



## タミヤ・エクスペックSPプロポ / TAMIYA EXPEC SP R/C SYSTEM TAMIYA EXPEC SP RC-SYSTEM / ENSEMBLE RC TAMIYA EXPEC SP

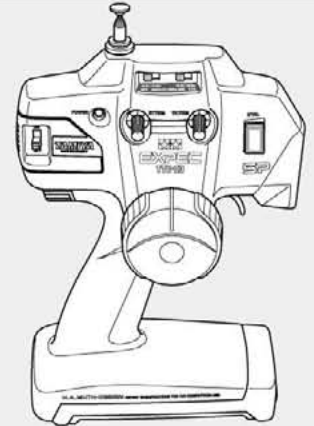


★このRCカーにはツインモーター用ESCが付属していますので、エクスペックSPプロポのESCは使いません。

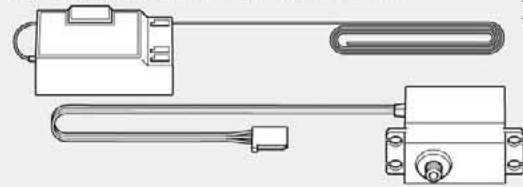
★This kit includes electronic speed controller for twin motor. ESC included with the R/C system is not used.

★Dieser Bausatz enthält einen elektronischen Fahrregler für Zwilling-Motore. Der dem RC-System beiliegende EFR wird nicht verwendet.

★Ce kit inclut un variateur de vitesse électronique pour double moteurs. Le variateur fourni avec l'ensemble RC ne sera pas utilisé.



## 2チャンネルプロポ / 2-CHANNEL R/C SYSTEM 2-KANAL RC-SYSTEM / ENSEMBLE RC 2 VOIES



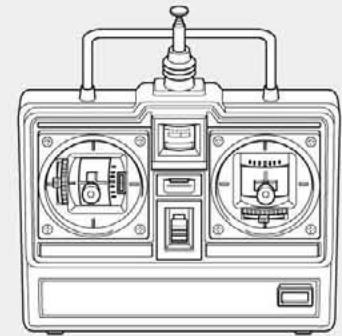
★このRCカーにはツインモーター用ESCが付属しています。プロポセット付属のESCは使いません。

★This kit includes electronic speed controller for twin motor. Do not use R/C system set-supplied ESC.

★Dieser Bausatz enthält einen elektronischen Fahrregler für Zwilling-Motore. Den beim RC-System mitgelieferten EFR nicht verwenden.

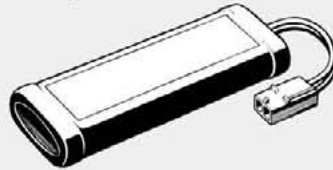
★Ce kit inclut un variateur de vitesse électronique pour double moteurs. Si on utilise un ensemble avec variateur électronique, ce dernier ne sera pas utilisé.

- ★ホイールタイプ送信機も選べます。
- ★Wheel type transmitter is also available.
- ★Ein Lenkrad-Sender kann auch verwendet werden.
- ★Un émetteur de type volant est également utilisable.

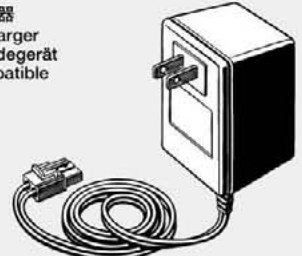


## タミヤ7.2Vバッテリー

Tamiya 7.2V battery  
Tamiya 7,2V Akkus  
Batterie Tamiya 7,2V



7.2V専用充電器  
Compatible charger  
Geeignetes Ladegerät  
Chargeur compatible



## 《使用する塗料》 TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

### 《プラスチック用タミヤカラー》 TAMIYA PLASTIC PAINTS

TS-50 ●マイカブルー / Mica blue / Mica-Blau / Blue mica

TS-38 ●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier

X-2 ●ホワイト / White / Weiß / Blanc

X-6 ●オレンジ / Orange / Orange / Orange

X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé



### ラジオペンチ

Long nose pliers  
Flachzange  
Pincés à becs longs



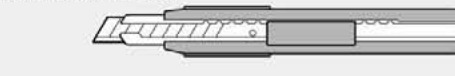
### ニッパー

Side cutters  
Seitenschneider  
Pincés coupantes



### クラフトナイフ

Modeling knife  
Modellbaumesser  
Couteau de modéliste



### デカールバサミ

Decal scissors  
Aufkleber-Ausschneideschere  
Ciseaux à decals



### 瞬間接着剤 (タイヤ用)

Instant cement  
Sekundenkleber  
Colle rapide



### ピンセット

Tweezers  
Pinzette  
Précettes

★この他に、セロファンテープ、ヤスリや柔らかい布があると便利です。

★Cellophane tape, file and soft cloth will also assist in construction.

★Hilfreich für den Zusammenbau können sein: Schraubstock, Tesafilm, Feile, weiches Tuch.

★Outil à percer, ruban adhésif, lime et chiffon doux seront également utiles.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

**CAUTION**

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

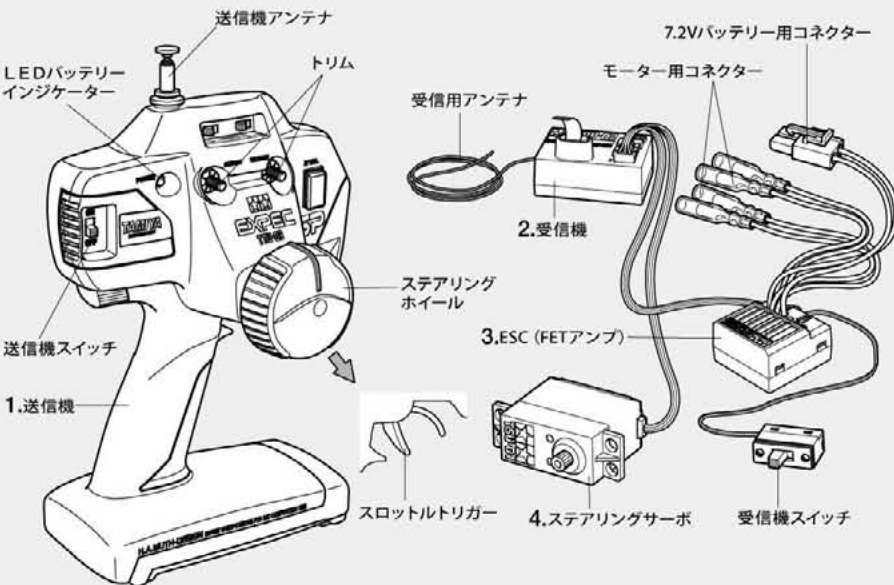
**VORSICHT**

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

**PRECAUTIONS**

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec pré-caution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・エクスペックSPプロポ》  
TAMIYA EXPEC SP 2-CHANNEL R/C SYSTEM



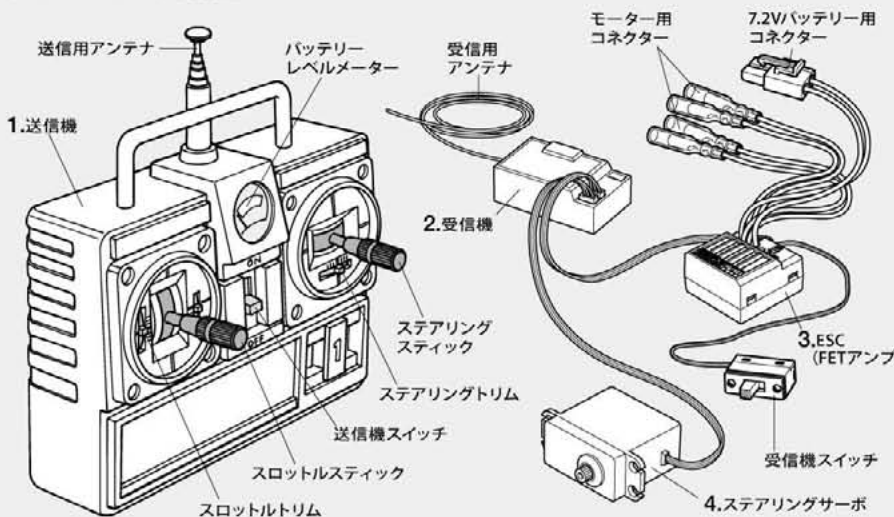
《2チャンネルプロポの名称》

1. ●送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
  - トリム=サーボの動きの中心(中立位置)をずらすための微調整ダイヤル、レバーです。
  - ステアリングホイール、スロットルトリガー=車のステアリングやスピードコントロールスイッチにつながるサーボを動かし、車をコントロールします。
2. ●受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETアンプ) やサーボにつなえます。
3. ●ESC (FETアンプ) =受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
4. ●ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

1. ●Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
  - Trim: Lever for adjusting central position of servo.
  - Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
2. ●Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
3. ●Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
4. ●Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

1. ●Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
  - Trim: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos.
  - Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
2. ●Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
3. ●Elektronischer Fahrregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
4. ●Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

1. ●Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
  - Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo.
  - Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
2. ●Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
3. ●Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
4. ●Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。  
 ★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくりに確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。  
 このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.  
 ★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.  
 Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

★Study the instructions thoroughly before assembly.  
 ★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown.  
 Apply grease to the places shown by this mark. Apply grease first, then assemble.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.  
 ★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.  
 Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

# 1

## Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend antenna.
- ③ Loosen and extend.
- ④ Connect charged battery.
- ⑤ Switch on.
- ⑥ Switch on.
- ⑦ Trims in neutral.
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.
- ⑩ After attaching servo saver, switch off R/C units and disconnect connectors.

## Überprüfen der RC-Anlage

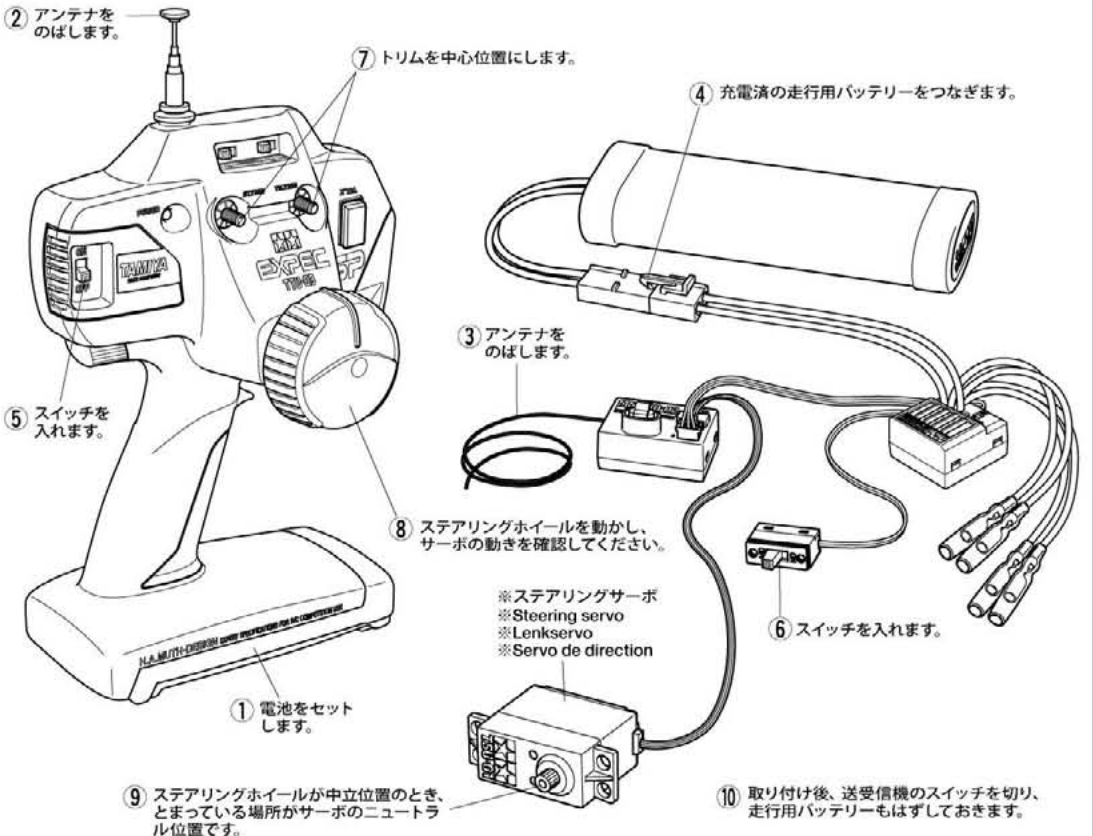
- ① Batterien einlegen.
- ② Antenne ausziehen.
- ③ Aufwickeln und langziehen.
- ④ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- ⑤ Schalter ein.
- ⑥ Schalter ein.
- ⑦ Trimmhebel neutral stellen.
- ⑧ Lenkrad neutral stellen.
- ⑨ Dies ist die Neutralstellung des Servos.
- ⑩ Nachdem der Servo-Saver angebracht ist, die RC-Einheit ausschalten und die Stecker abziehen.

## Vérification de l'équipement R/C

- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne.
- ③ Dérouler et déployer le fil.
- ④ Charger complètement la batterie.
- ⑤ Mettre en marche.
- ⑥ Mettre en marche.
- ⑦ Placer les trims au neutre.
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Le servo au neutre.
- ⑩ Après installation du sauve-servo, éteindre l'ensemble R/C et débrancher les connecteurs.

# 1

## 《ラジオコントロールメカのチェック》 Checking R/C equipment Überprüfen der RC-Anlage Vérification de l'équipement R/C

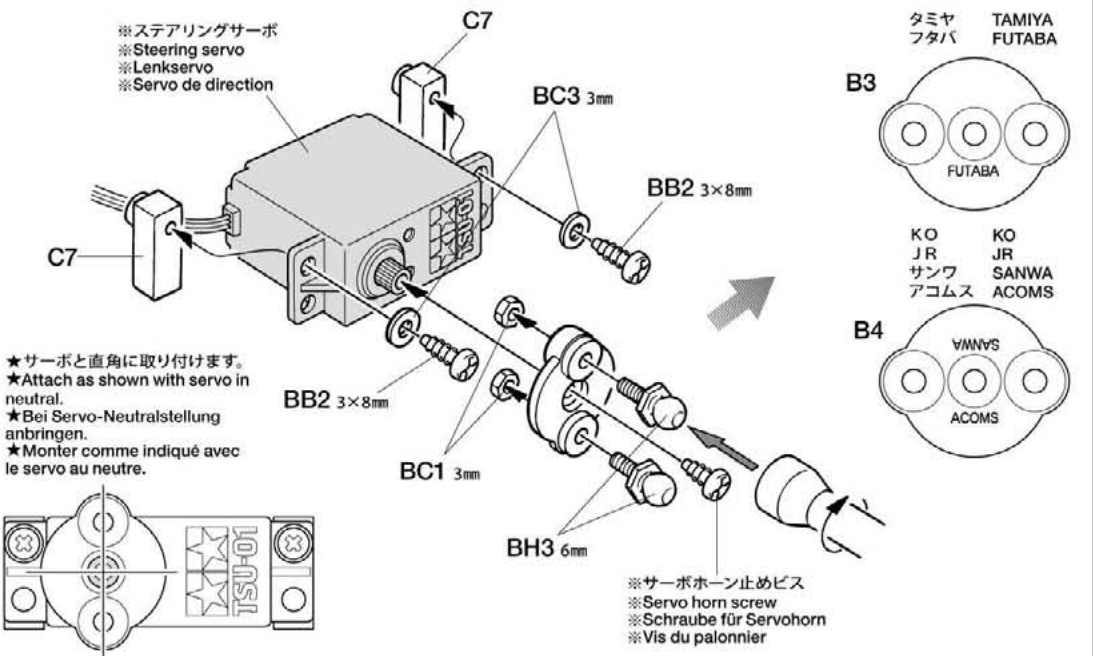


★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。  
 ★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.  
 ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.  
 ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

# 2

- BB2 ×2 3×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse
- BC1 ×2 3mm ナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou
- BC3 ×2 3mm フッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle
- BH3 ×2 6mm ビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

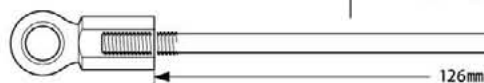
## 2 サーボホーンの取り付け (ステアリングサーボ) Attaching servo horn (steering servo) Einbau des Servohorns (Lenkservo) Fixation du palonnier de servo (servo de direction)



※の部品はキットには含まれていません。  
 Parts marked ※ are not in kit.  
 Teile mit ※ sind im Bausatz nicht enthalten.  
 Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.

3

BB2 × 2  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse



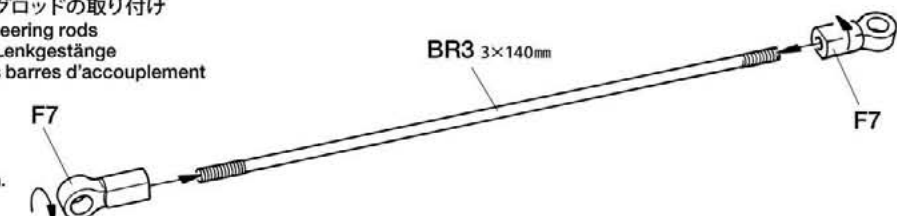
BR3 × 2  
3×140mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

BC3 × 1  
3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

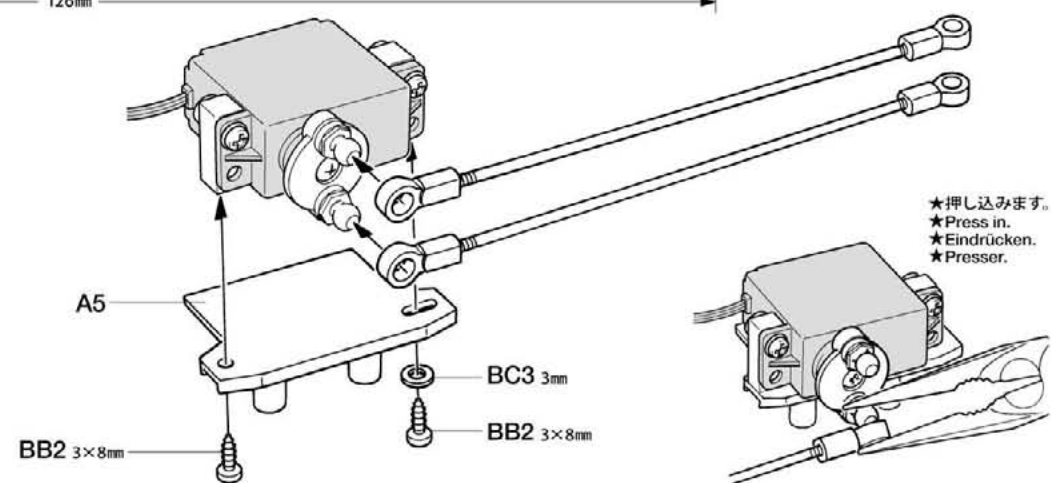


3

ステアリングロッドの取り付け  
Attaching steering rods  
Einbau der Lenkgestänge  
Fixation des barres d'accouplement



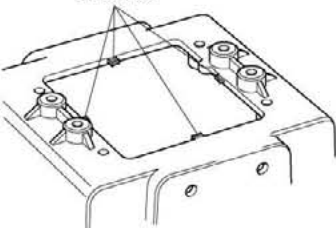
★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.



★押し込みます。  
★Press in.  
★Eindrücken.  
★Presser.

4

★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.



BA6 × 4  
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BC1 × 4  
3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou

BP4 × 2  
シャーシプレート(小)  
Reinforcing plate (small)  
Verstärkungsplatte (klein)  
Plaque de renfort (petite)

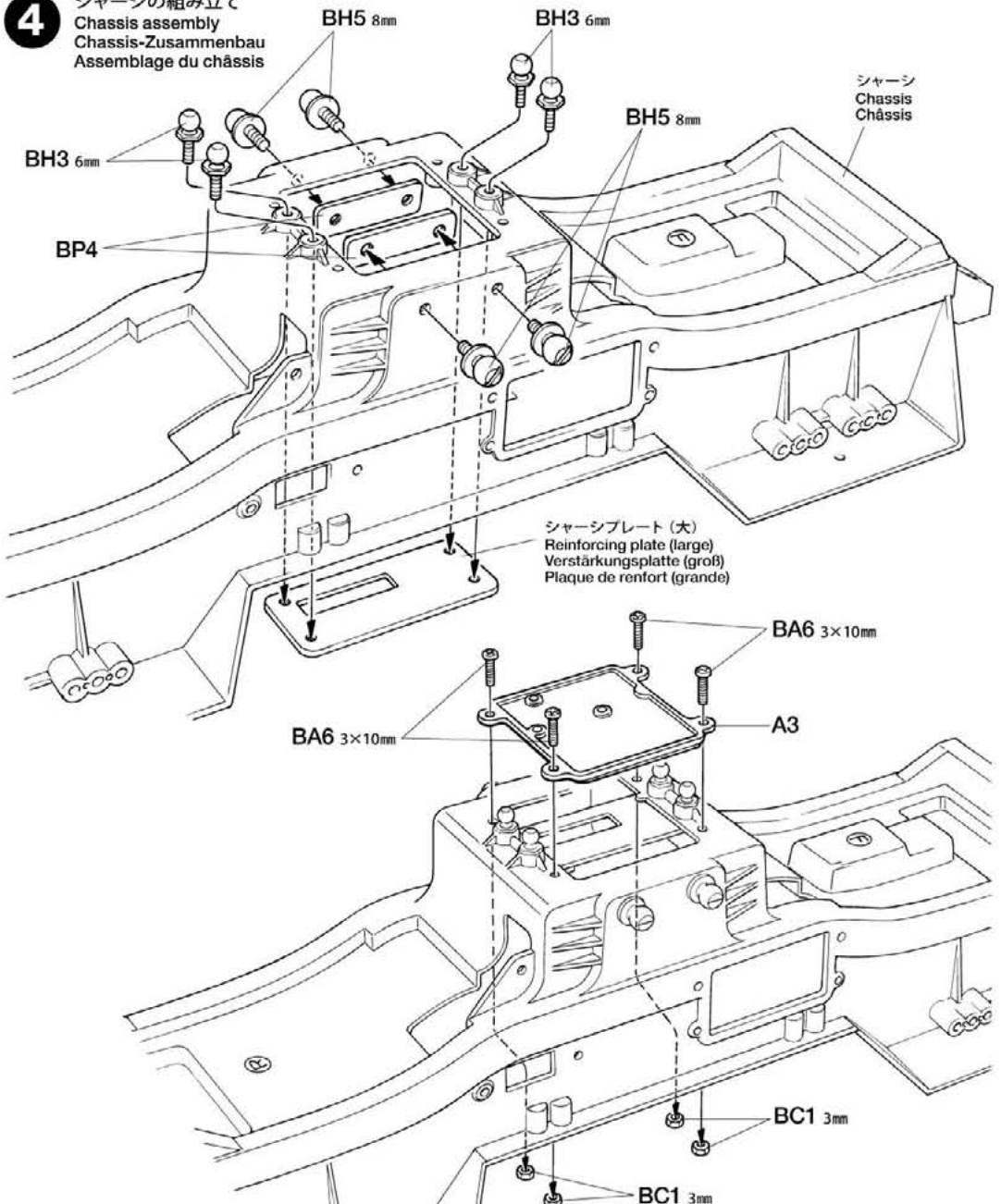
シャーシプレート(大) …… × 1  
Reinforcing plate (large)  
Verstärkungsplatte (groß)  
Plaque de renfort (grande)

BH3 × 4  
6mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

BH5 × 4  
8mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

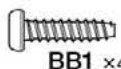
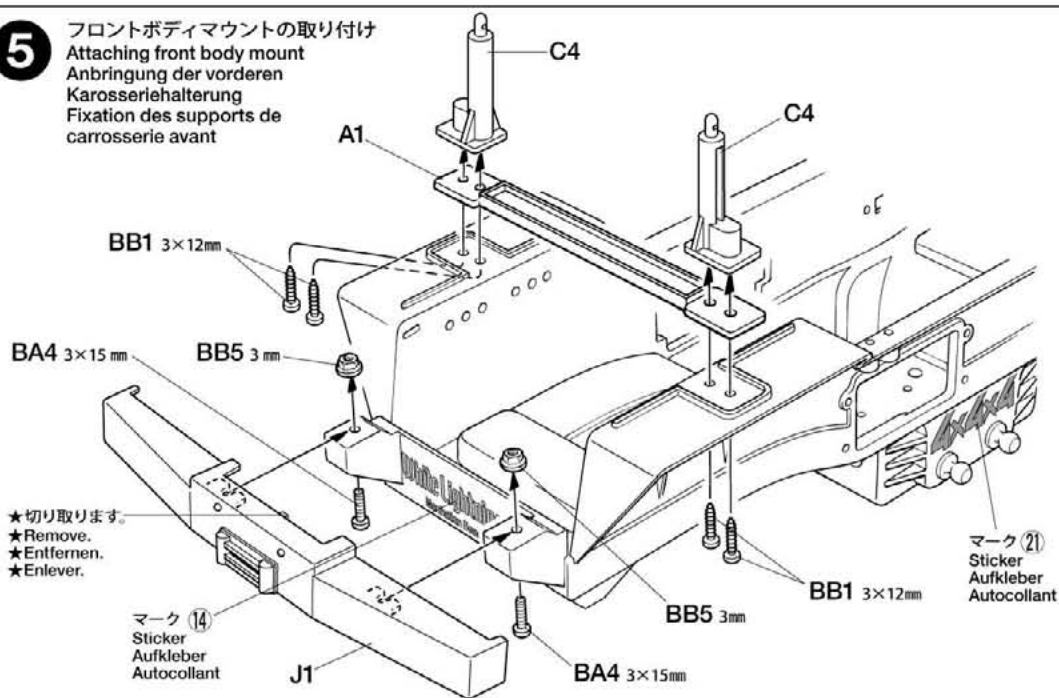
4

シャーシの組み立て  
Chassis assembly  
Chassis-Zusammenbau  
Assemblage du châssis



シャーシプレート(大)  
Reinforcing plate (large)  
Verstärkungsplatte (groß)  
Plaque de renfort (grande)

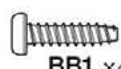
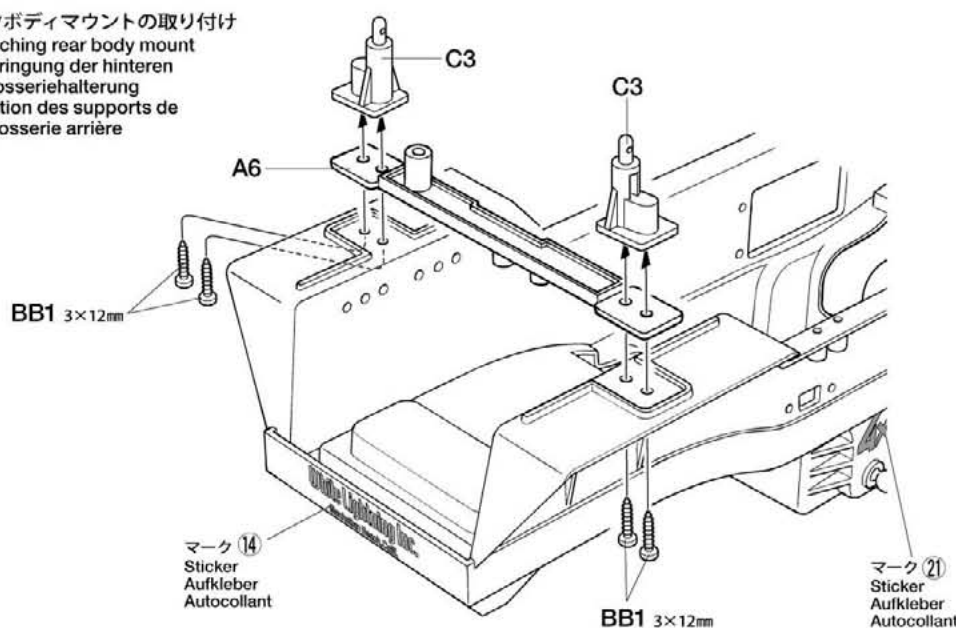
シャーシ  
Chassis  
Châssis

**5**3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque**5**フロントボディマウントの取り付け  
Anbringung der vorderen  
Karosseriehalterung  
Fixation des supports de  
carrosserie avant

★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

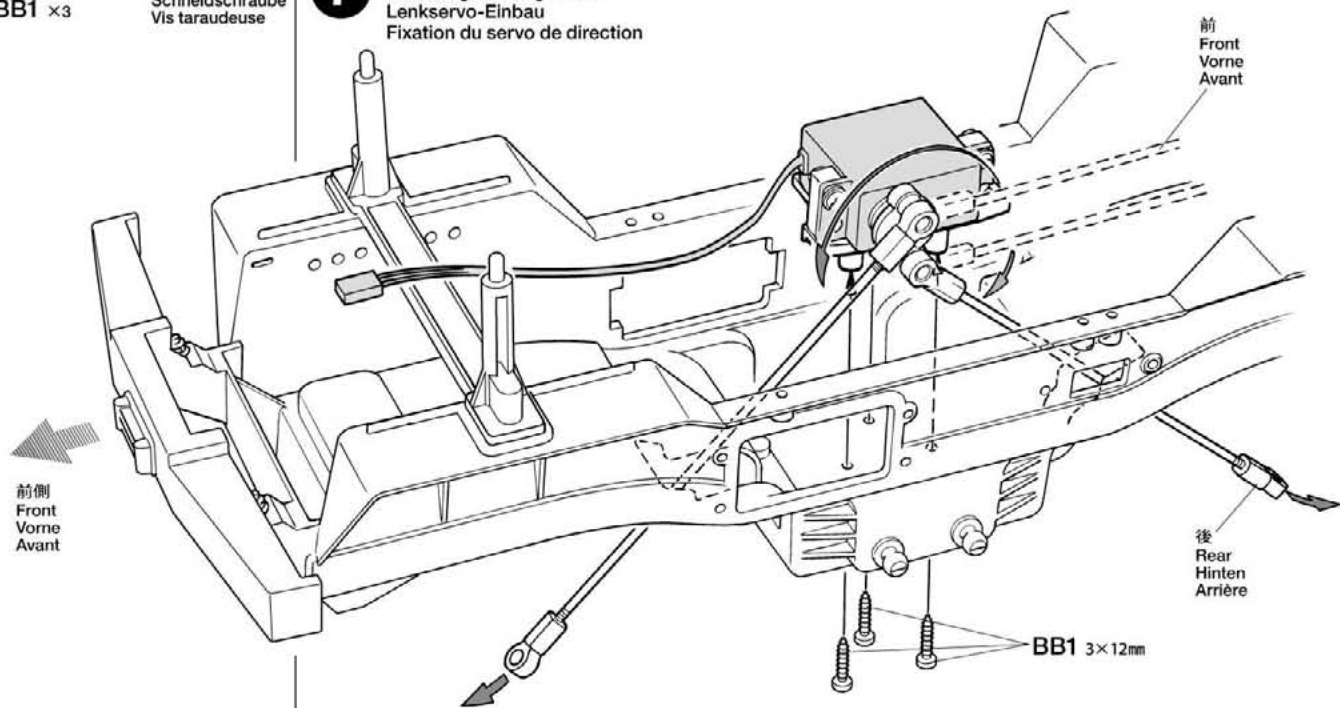
マーク ⑭  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

マーク ⑰  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

**6**3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse**6**リヤボディマウントの取り付け  
Anbringung der hinteren  
Karosseriehalterung  
Fixation des supports de  
carrosserie arrière

マーク ⑭  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

マーク ⑰  
Sticker  
Aufkleber  
Autocollant

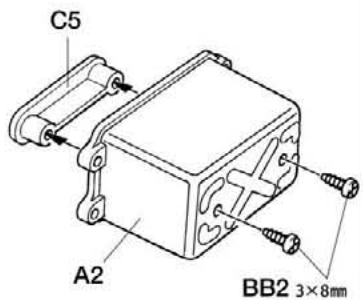
**7**3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse**7**ステアリングサーボの取り付け  
Attaching steering servo  
Lenkservo-Einbau  
Fixation du servo de direction

前側  
Front  
Vorne  
Avant

後  
Rear  
Hinten  
Arrière

BB1 3×12mm

8



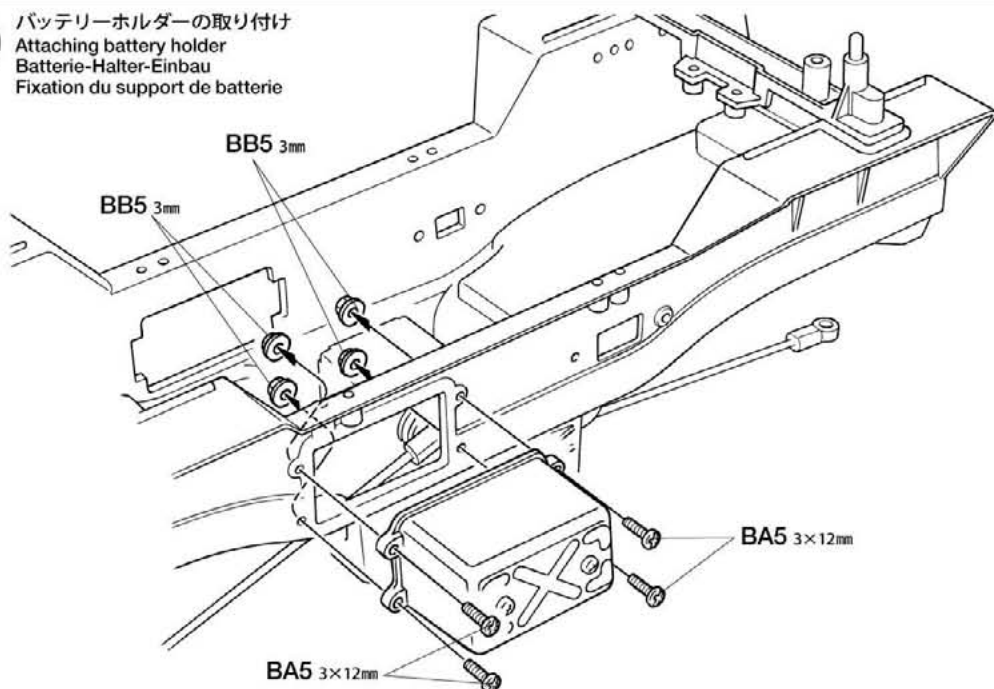
BB2 × 2  
3×8mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BA5 × 4  
3×12mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB5 × 4  
3mm フランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque

8

バッテリーホルダーの取り付け  
Attaching battery holder  
Batterie-Halter-Einbau  
Fixation du support de batterie



9

26

9~26 は2個ずつ組み立てます。★ Schritt 9 - 26 wiederholen, um 2 Sätze zu machen.  
★ Repeat step 9 - 26 to make 2. ★ Répéter les étapes 9 à 26 pour faire 2 jeux.

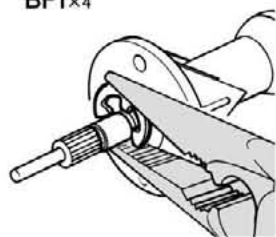
9

BD5 × 8  
6mm ワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

BD6 × 8  
5mm Eリング  
E-ring  
Circlip

BD7 × 4  
1260 プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

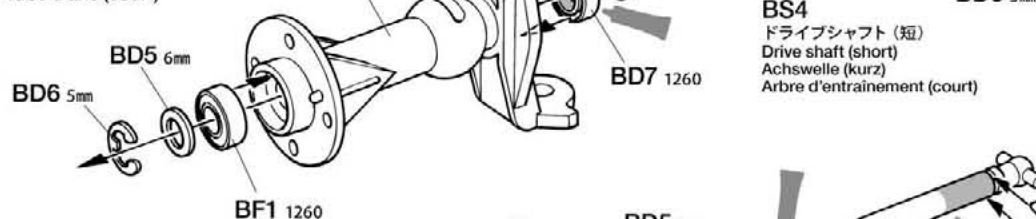
BF1 × 4  
1260 ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes



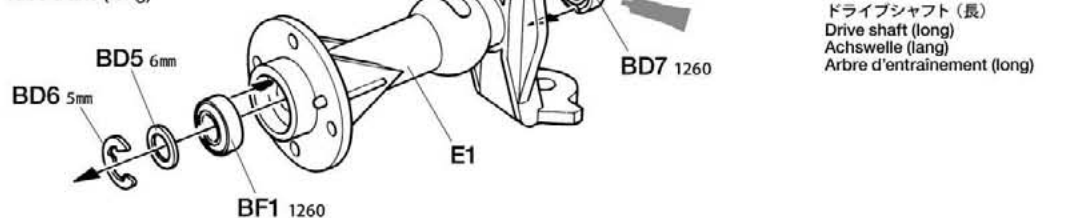
9

アクスルチューブの組み立て  
Axle tube assembly  
Zusammenbau der Achsgehäuse  
Assemblage des tubes d'axe

《アクスルチューブ短》  
Axle tube (short)  
Achsgehäuse (kurz)  
Tube d'axe (court)



《アクスルチューブ長》  
Axle tube (long)  
Achsgehäuse (lang)  
Tube d'axe (long)



10

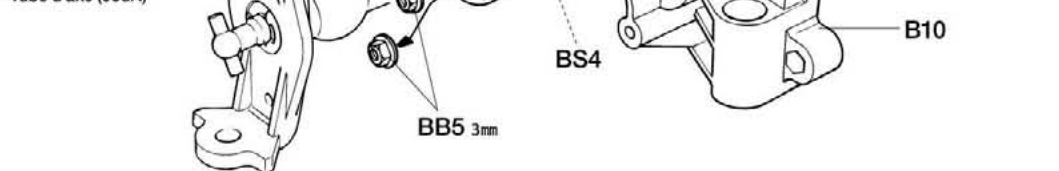
アクスルチューブ短の取り付け  
Attaching axle tube (short)  
Einbau des Achsgehäuses (kurz)  
Fixation du tube d'axe (court)

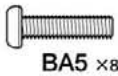
10

BA5 × 8  
3×12mm 丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BB5 × 8  
3mm フランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrou à flasque

アクスルチューブ短  
Axle tube (short)  
Achsgehäuse (kurz)  
Tube d'axe (court)



**11**

3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

BA5 ×8

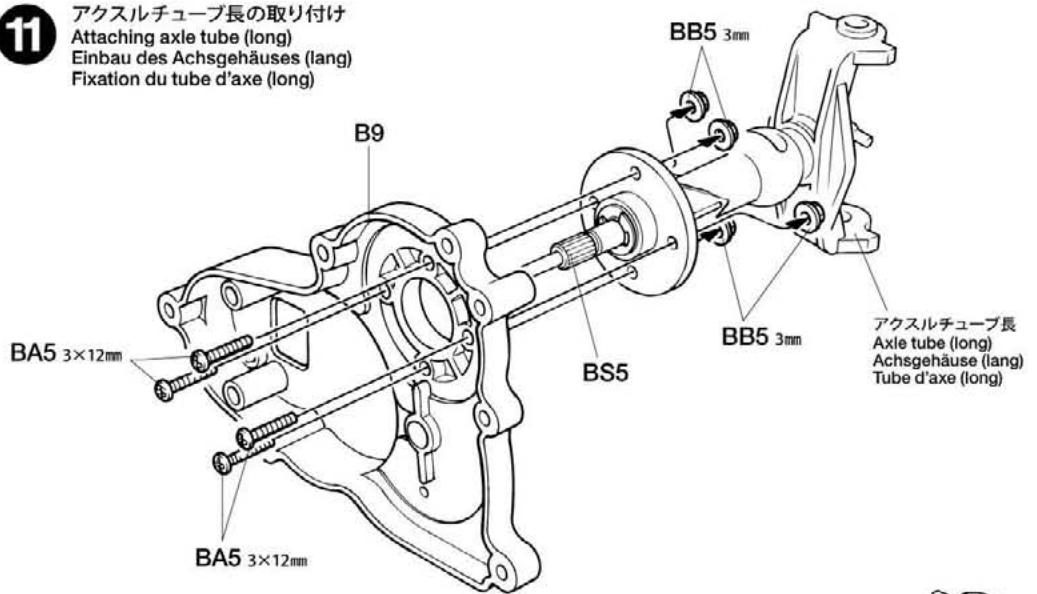


3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque

BB5 ×8

**11**

アクスルチューブ長の取り付け  
Attaching axle tube (long)  
Einbau des Achsgehäuses (lang)  
Fixation du tube d'axe (long)

**12**

1260プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

BD7 ×4



850メタル  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal

BT1 ×4

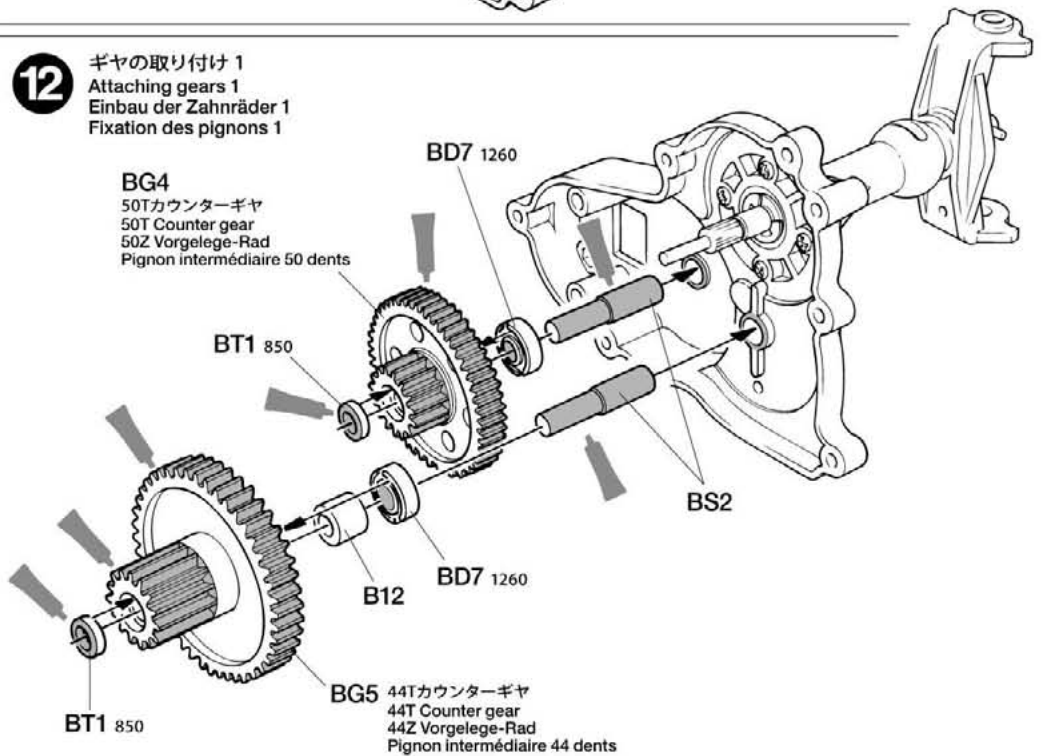
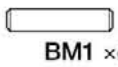


カウンターシャフト  
Counter shaft  
Vorgelegewelle  
Axe de pignon  
intermédiaire

BS2 ×4

**12**

ギヤの取り付け1  
Attaching gears 1  
Einbau der Zahnräder 1  
Fixation des pignons 1

**13**

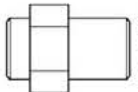
3×14mmシャフト  
Shaft  
Achse  
Axe

BM1 ×6



ベベルギヤ (小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique

BG1 ×6

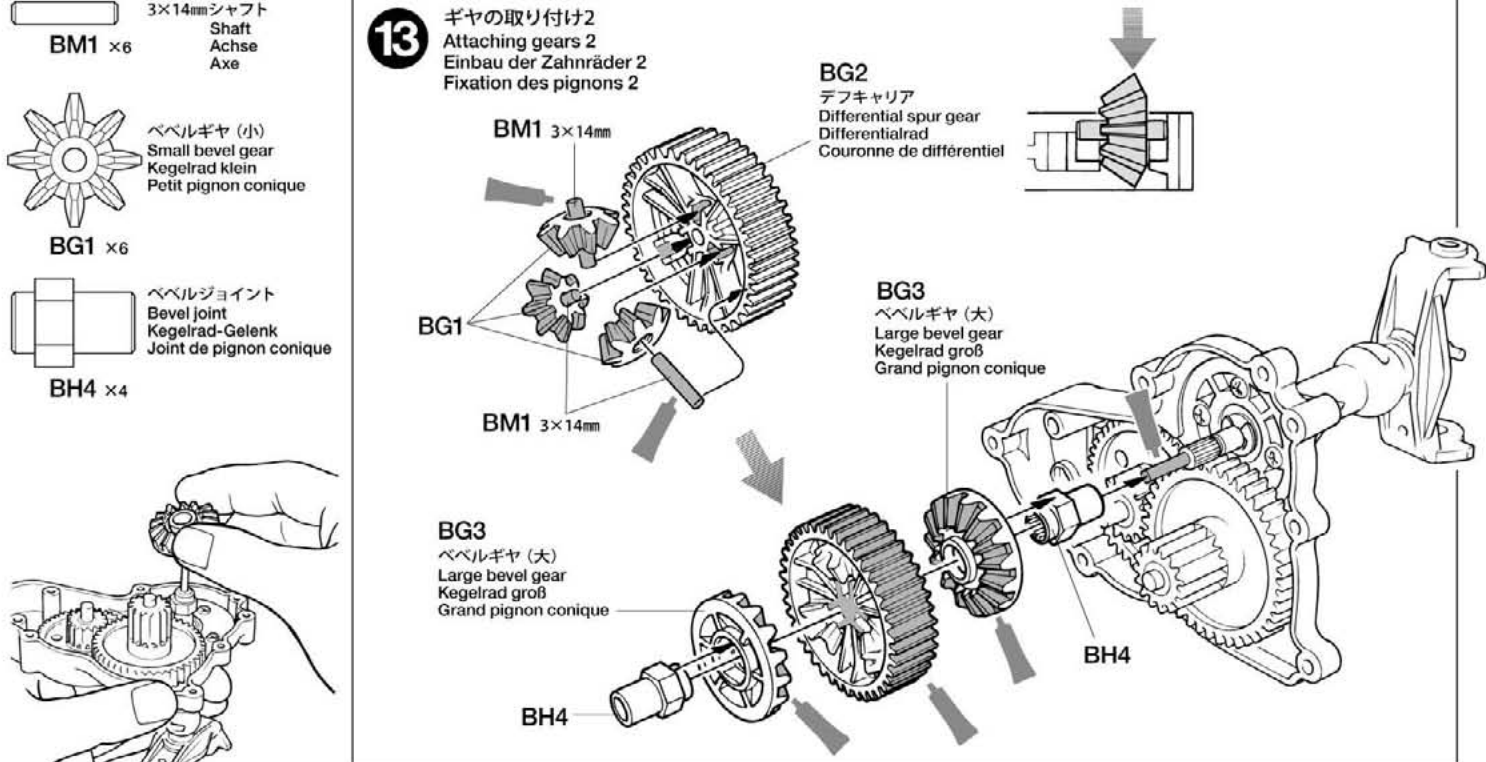


ベベルジョイント  
Bevel joint  
Kegelrad-Gelenk  
Joint de pignon conique

BH4 ×4

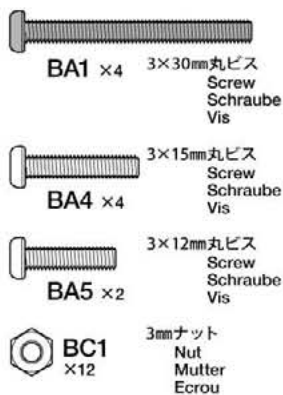
**13**

ギヤの取り付け2  
Attaching gears 2  
Einbau der Zahnräder 2  
Fixation des pignons 2

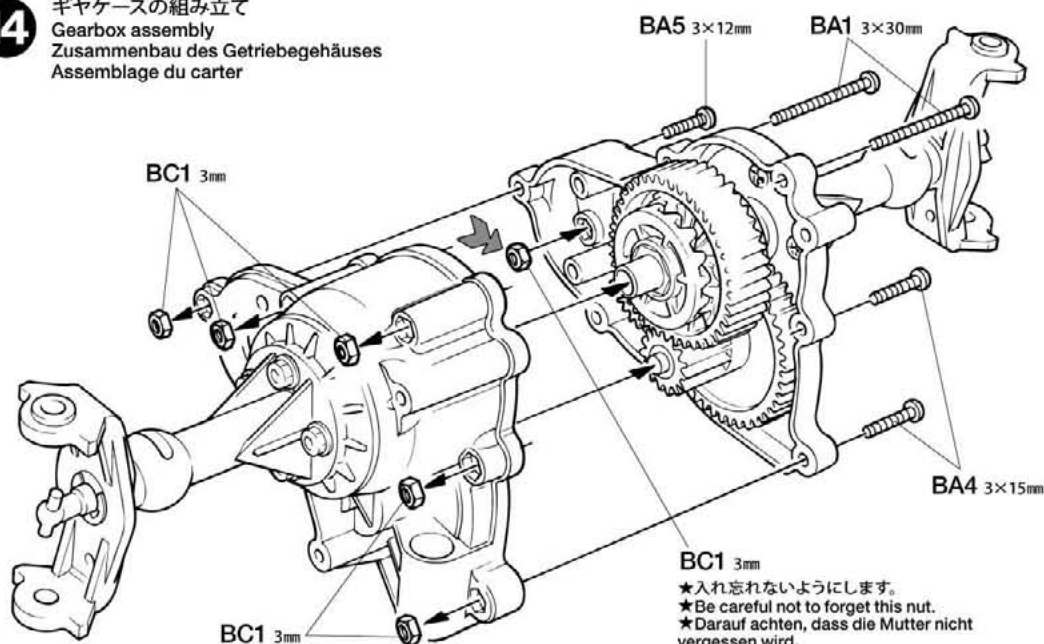




14



### 14 ギヤケースの組み立て Gearbox assembly Zusammenbau des Getriebegehäuses Assemblage du carter



15



### 15 ピニオンギヤの取り付け Attaching pinion gear Befestigung des Motorritzels Fixation du pignon moteur



★平らな部分にしめこみます。  
★Firmly tighten on flat of the shaft.  
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.  
★Bloquer sur le côté plat de l'arbre.

★ゴムチューブをとりはずします。  
★Remove rubber tubing.  
★Gummischlauch entfernen.  
★Enlever le tube en caoutchouc.



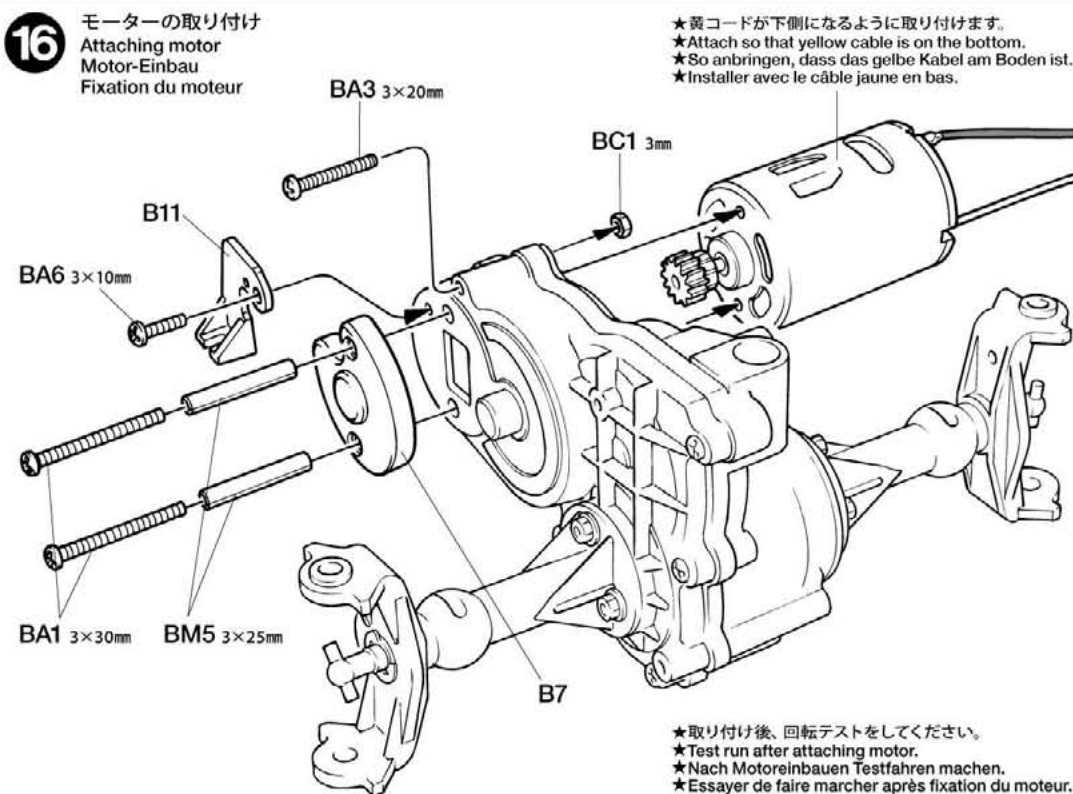
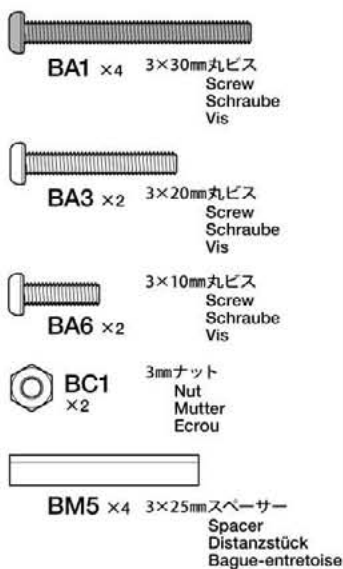
★ピニオン治具に合わせて位置決めます。  
★Use tool to position pinion gear.  
★Werkzeug zur Lagerung des Ritzzels verwenden.  
★Utilisez l'outil pour placer le pignon.

モーター  
Motor  
Moteur

★キット付属のモーター以外は使用しないでください。  
★Use only kit supplied motors.  
★Nur den Motor aus dem Bausatz verwenden.  
★N'utiliser que le moteur fourni dans le kit.

### 16 モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur

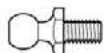
16



17



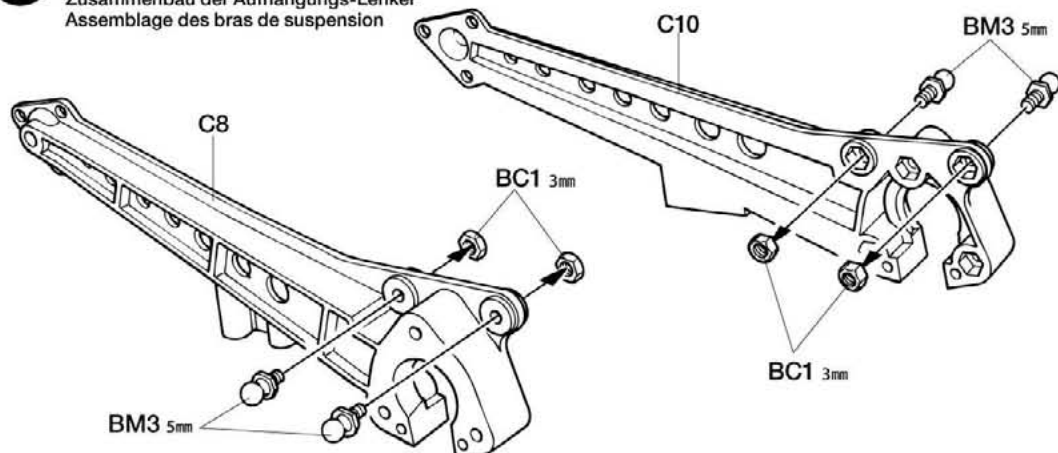
BC1  
×8  
3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou



BM3 ×8  
5mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule

17

サスアームの組み立て  
Suspension arm assembly  
Zusammenbau der Aufhängungs-Lenker  
Assemblage des bras de suspension



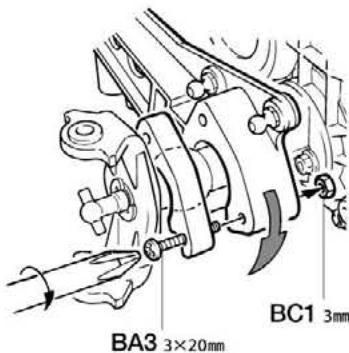
18



BA3 ×12  
3×20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

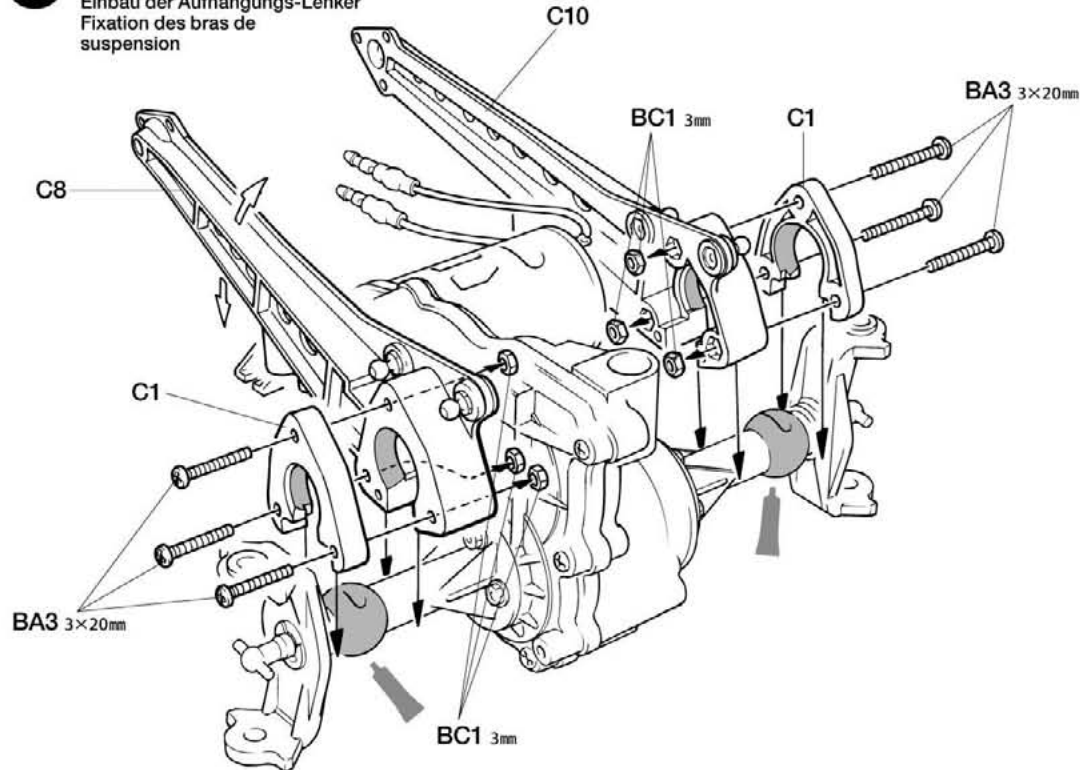


BC1  
×12  
3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou



18

サスアームの取り付け  
Attaching suspension arms  
Einbau der Aufhängungs-Lenker  
Fixation des bras de suspension



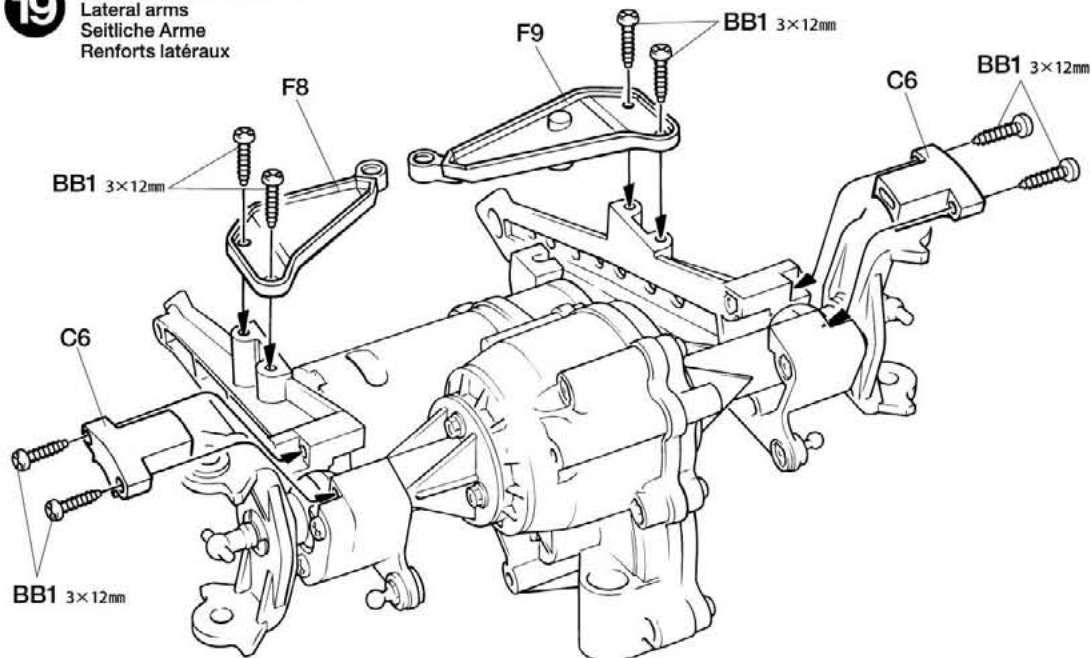
19



BB1 ×16  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

19

ラテラルアームの組み立て  
Lateral arms  
Seitliche Arme  
Renforts latéraux



OPTIONS

OP.30 850ラバーシールベアリング4個セット  
53030 850 Sealed Ball Bearing Set  
(4 pcs.)






BT1 850  
850ベアリング  
850 Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes

OP.65 1260ラバーシールベアリング2個セット  
53065 1260 Sealed Ball Bearing Set  
(2 pcs.)OP.30



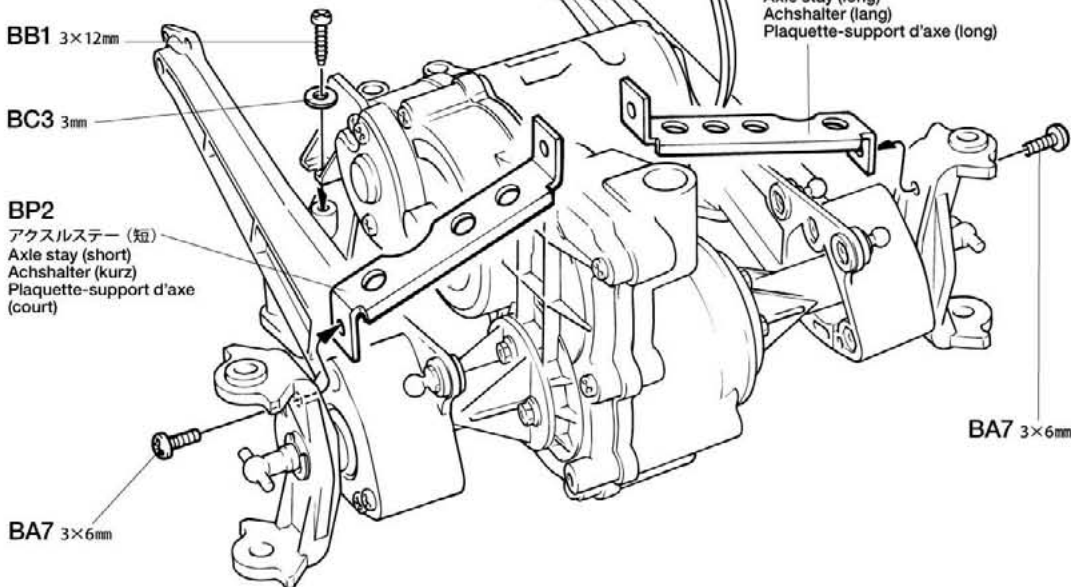
BD7 1260  
1260ベアリング  
1260 Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes

20







-  3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
**BA7** ×4
-  3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
**BB1** ×2
-  3mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
**BC3** ×2

20

アクスルステーの取り付け  
Attaching axle stays  
Einbau der Achshalter  
Fixation des plaquette-supports d'axe

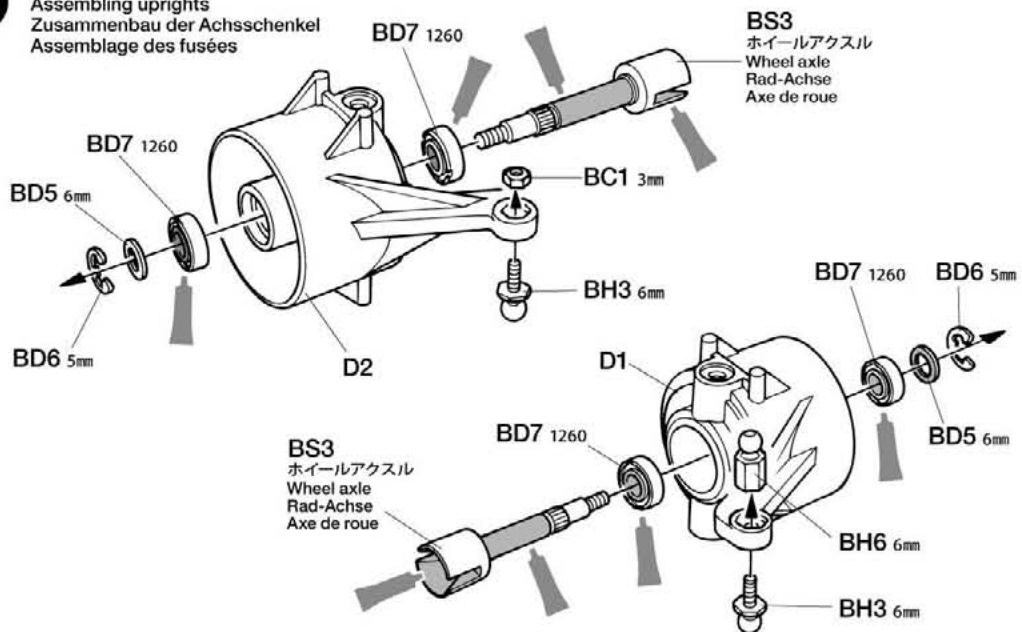


21

-  3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou  
**BC1** ×2
-  6mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
**BD5** ×4
-  5mmEリング  
E-ring  
Circlip  
**BD6** ×4
-  1260プラベアリング  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Pallier en plastique  
**BD7** ×8
-  6mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule  
**BH3** ×4
-  6mmビローボールナット  
Ball connector nut  
Kugelkopf-Mutter  
Ecrou-connecteur à rotule  
**BH6** ×2




21

アップライトの組み立て  
Assembling uprights  
Zusammenbau der Achsschenkel  
Assemblage des fusées



- ★押し込みます。
- ★Snap on.
- ★Einschnappen.
- ★Insérer.

22

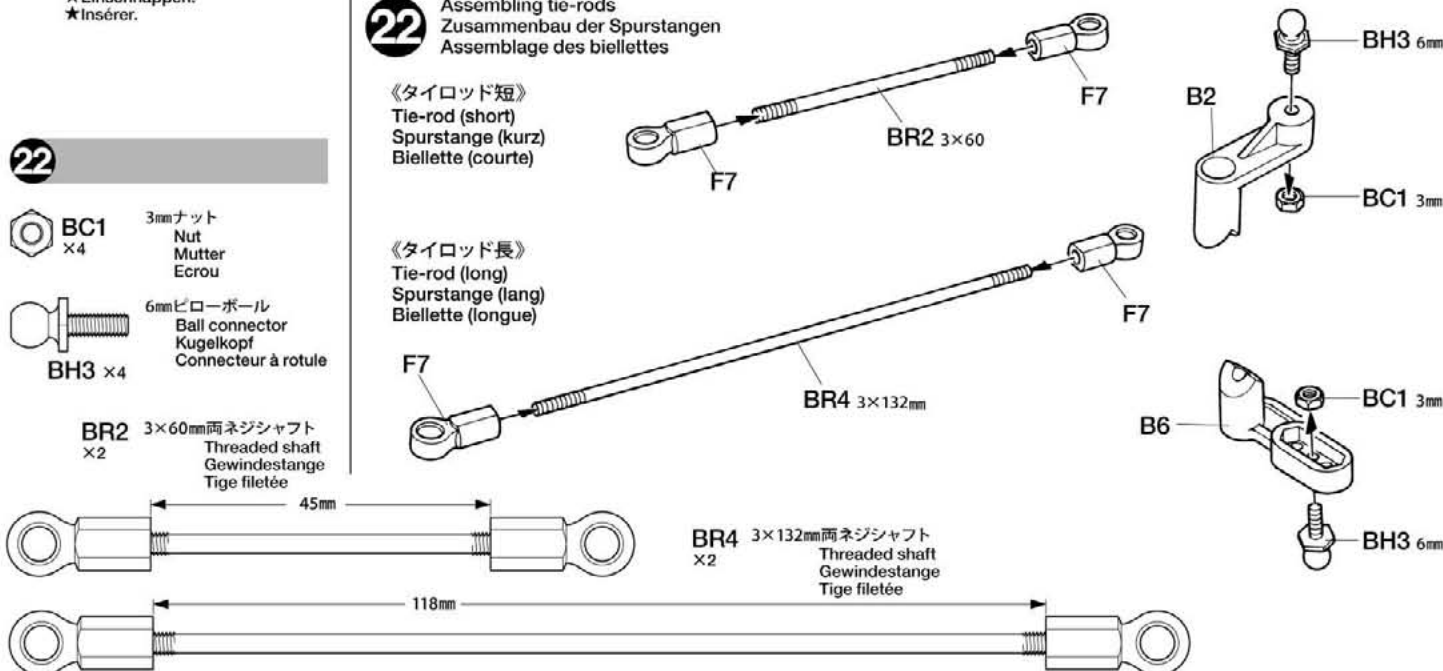
-  3mmナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou  
**BC1** ×4
-  6mmビローボール  
Ball connector  
Kugelkopf  
Connecteur à rotule  
**BH3** ×4
-  3×60mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée  
**BR2** ×2

22

タイロッドの組み立て  
Assembling tie-rods  
Zusammenbau der Spurstangen  
Assemblage des biellettes

《タイロッド短》  
Tie-rod (short)  
Spurstange (kurz)  
Biellette (courte)

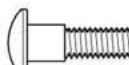
《タイロッド長》  
Tie-rod (long)  
Spurstange (lang)  
Biellette (longue)



23



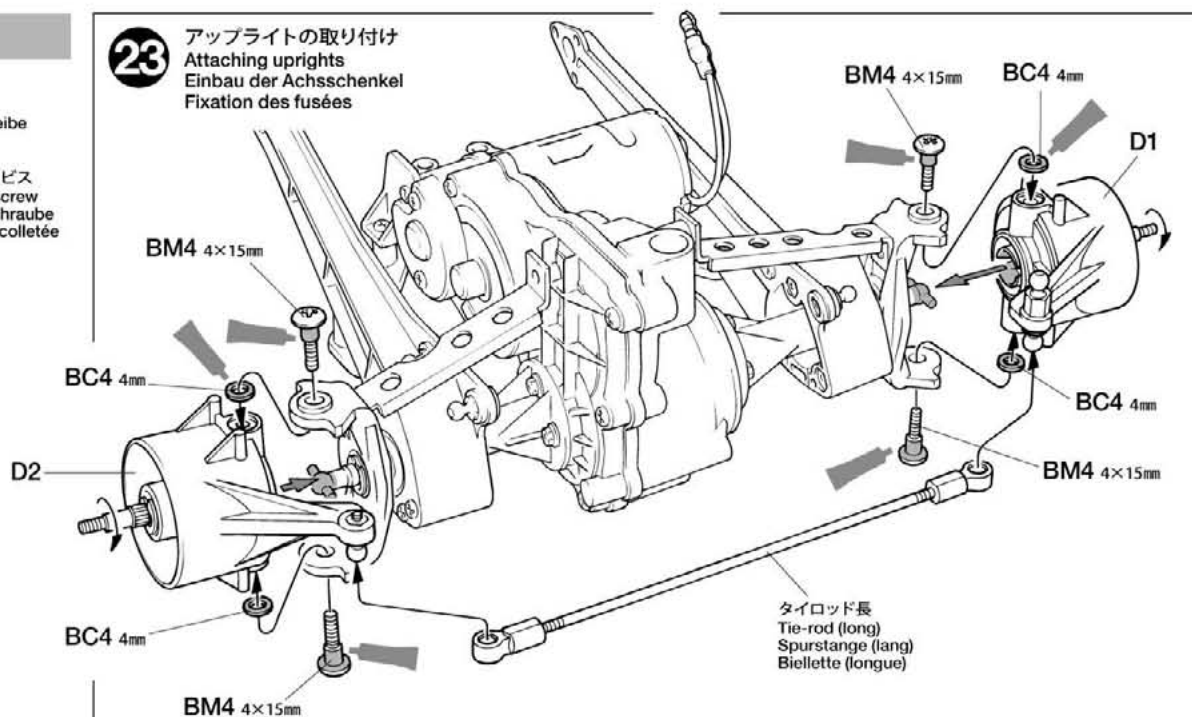
4mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle



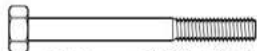
4×15mm段付きビス  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollée

BM4 ×8

### 23 アップライトの取り付け Attaching uprights Einbau der Achsschenkel Fixation des fusées

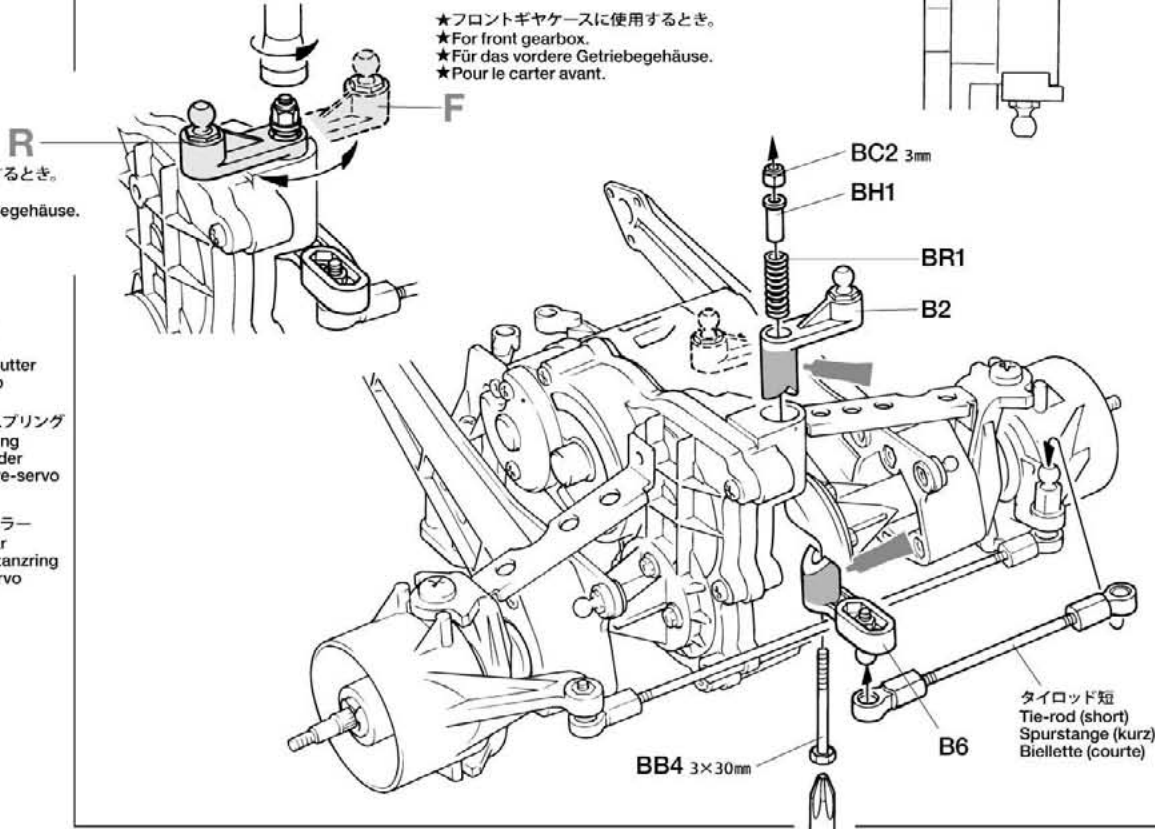
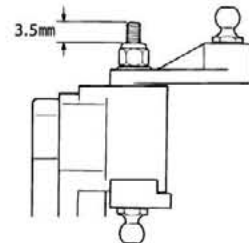


24



BB4 ×2 3×30mmボルト  
Bolt  
Bolzen  
Boulon

### 24 ステアリングアームの取り付け Attaching steering arms Einbau der Lenkstänge Fixation des barres d'accouplement

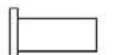


BC2 3mmロックナット  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop



サーボセーバースプリング  
Servo saver spring  
Servo-Saver-Feder  
Ressort de sauve-servo

BR1 ×2



サーボセーバーカラー  
Servo saver collar  
Servo-Saver-Distanzring  
Axe de sauve-servo

BH1 ×2

25

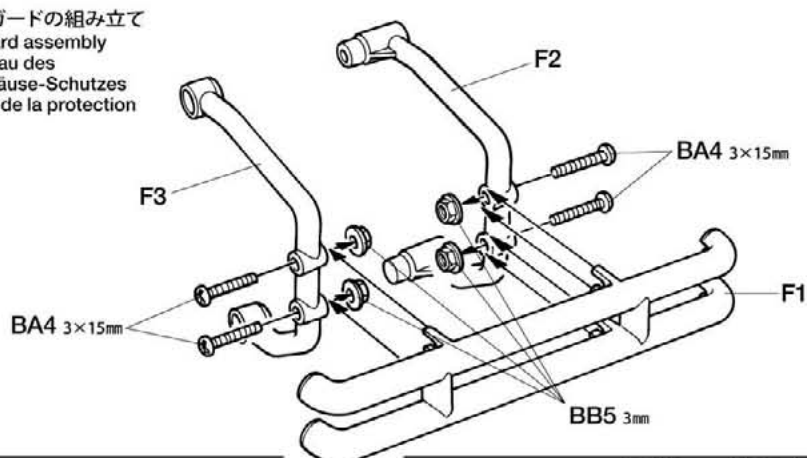


BA4 ×8 3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

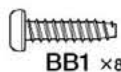


BB5 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque

### 25 ギヤケースガードの組み立て Gearbox guard assembly Zusammenbau des Getriebegehäuse-Schutzes Assemblage de la protection du carter



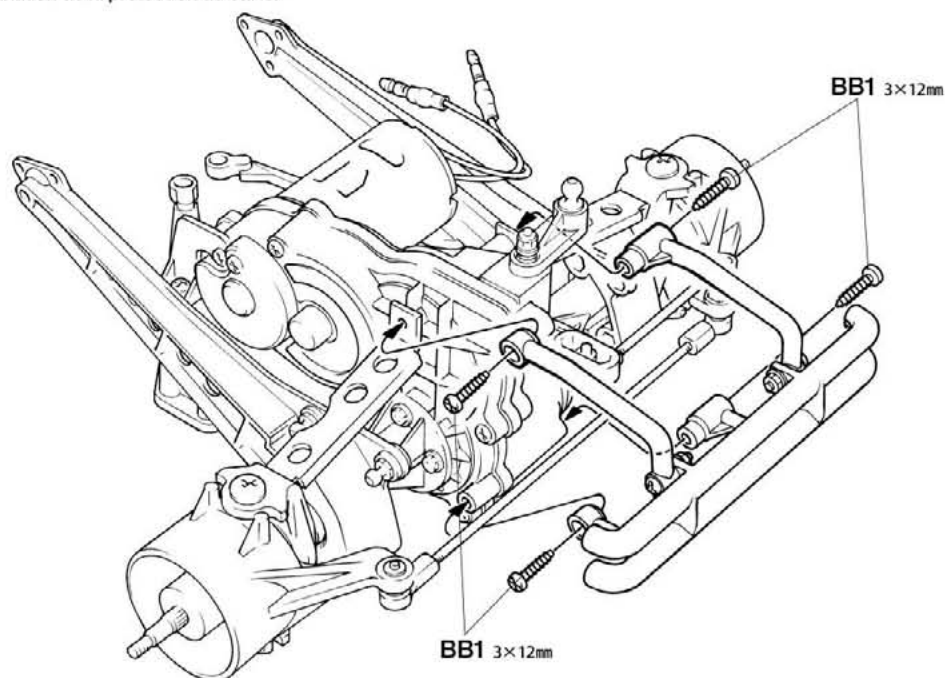
26



3×12mm タッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

26

ギヤケースガードの取り付け  
Attaching gearbox guard  
Einbau des Getriebegehäuse-Schutzes  
Fixation de la protection du carter



27



BA7 ×12

3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

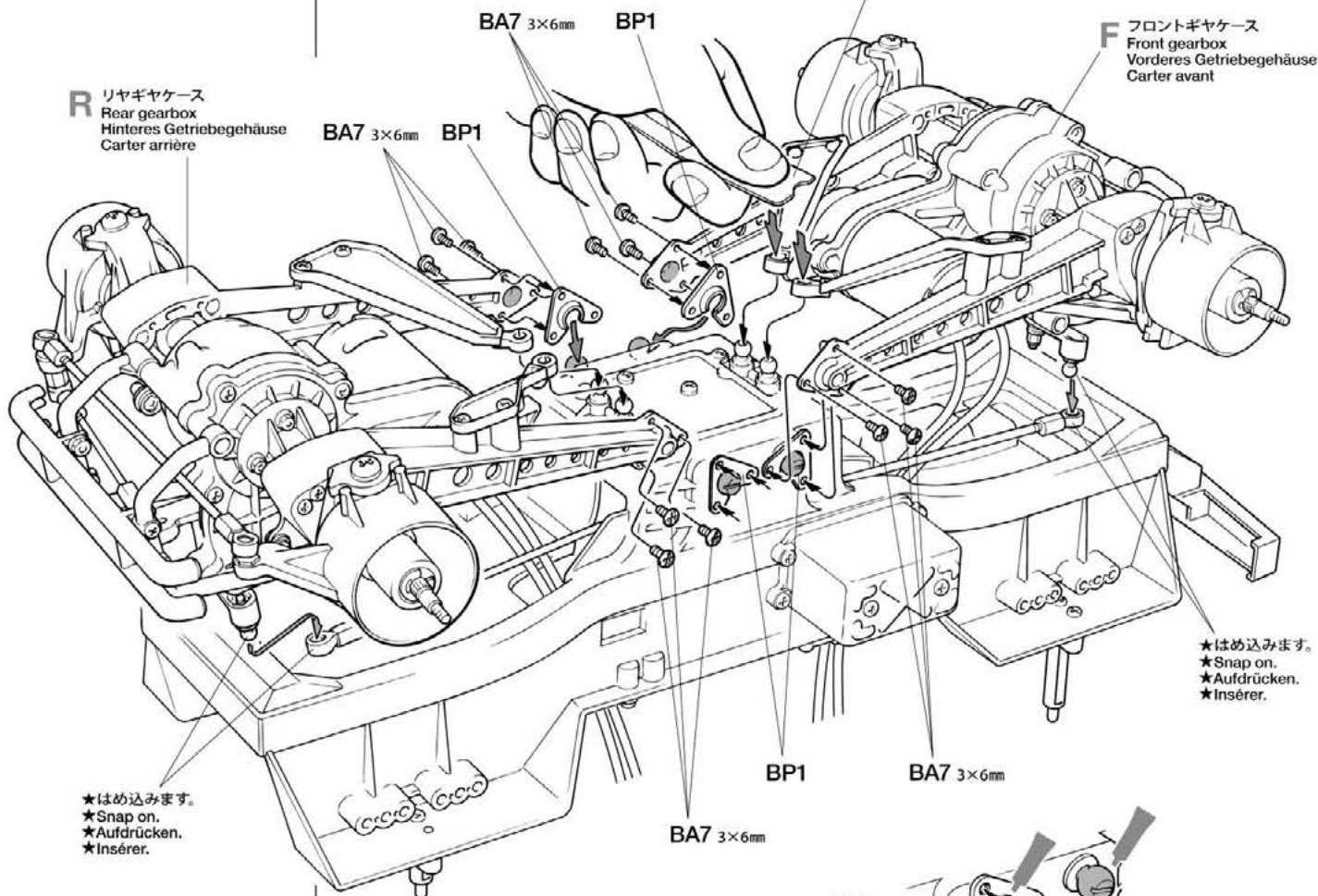


BP1 ×4  
ボールプレート  
Ball plate  
Kugelplatte  
Plaque de rotule

27

ギヤケースの取り付け  
Attaching gearboxes  
Einbau der Getriebegehäuse  
Fixation des carters

★ピニオン治具を使って強く押し込みます。  
★Snap on using tool for pinion gear.  
★Mit Werkzeug für Motorritzel aufdrücken.  
★Presser fort avec un outil pour pignon moteur.

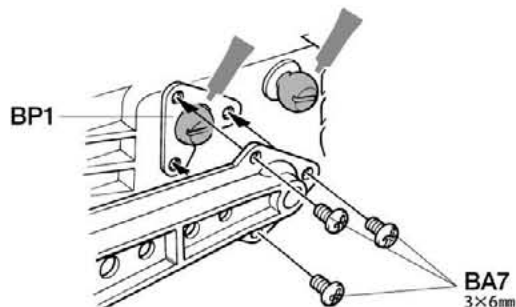


R リヤギヤケース  
Rear gearbox  
Hinteres Getriebegehäuse  
Carter arrière

F フロントギヤケース  
Front gearbox  
Vorderes Getriebegehäuse  
Carter avant

★はめ込みます。  
★Snap on.  
★Aufdrücken.  
★Insérer.

★はめ込みます。  
★Snap on.  
★Aufdrücken.  
★Insérer.



28



BM6 ×8 ダンパーシャフト  
Damper shaft  
Dämpferstange  
Axe d'amortisseur

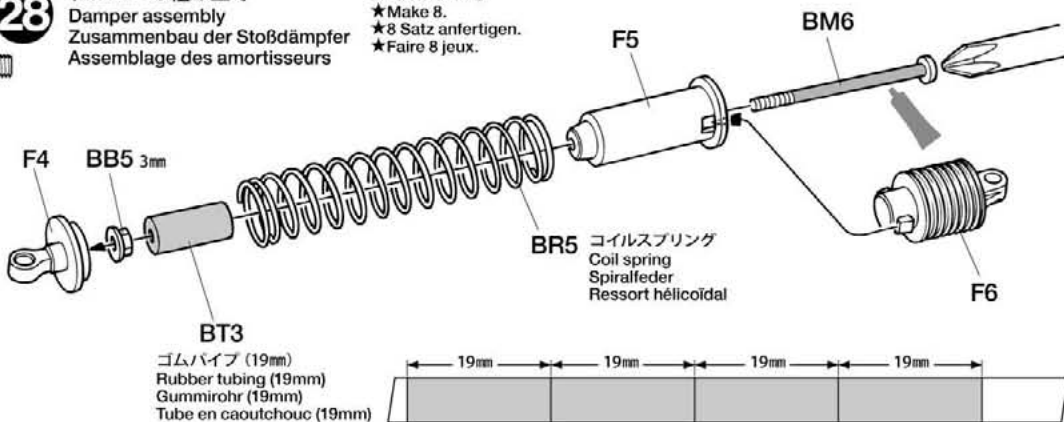


BB5 ×8 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrin à flasque

28

ダンパーの組み立て  
Damper assembly  
Zusammenbau der Stoßdämpfer  
Assemblage des amortisseurs

★8個作ります。  
★Make 8.  
★8 Satz anfertigen.  
★Faire 8 jeux.



BT3  
ゴムパイプ (19mm)  
Rubber tubing (19mm)  
Gummirohr (19mm)  
Tube en caoutchouc (19mm)

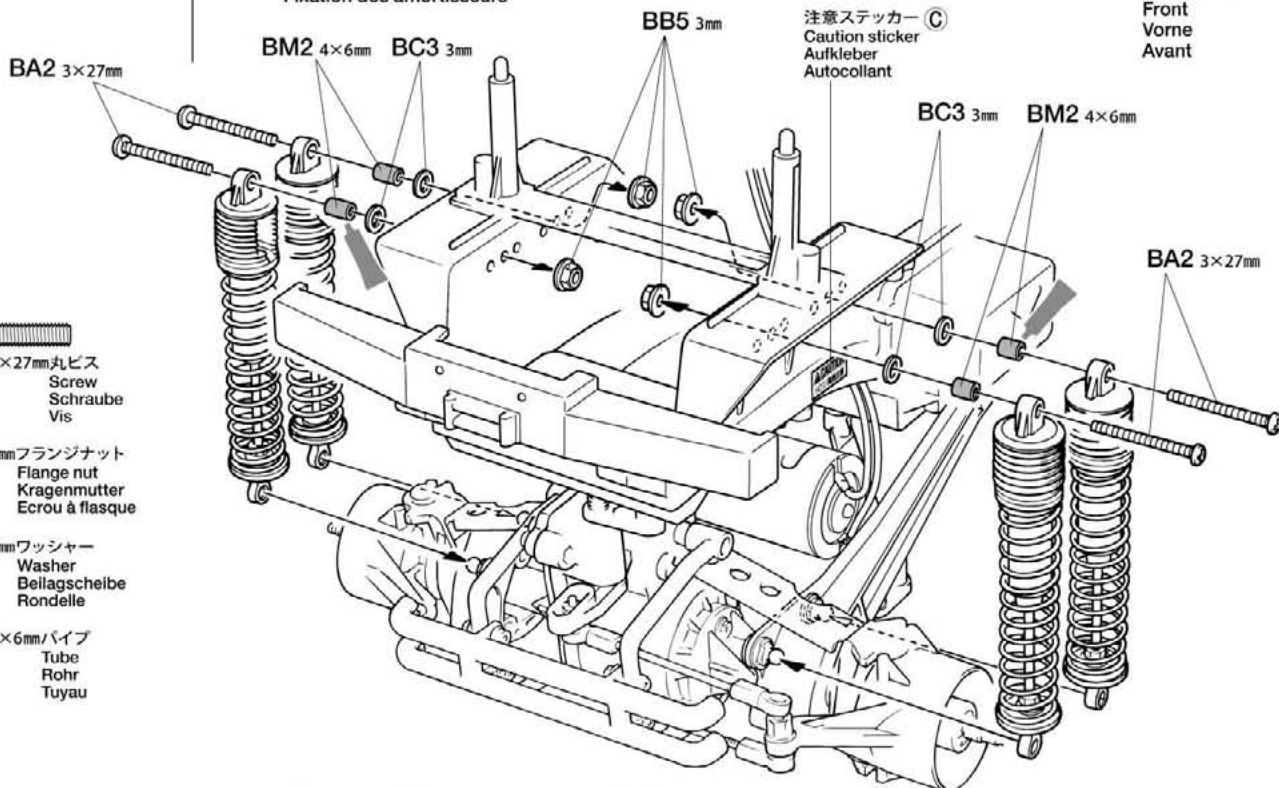
BR5  
コイルスプリング  
Coil spring  
Spiralfeder  
Ressort hélicoïdal

29

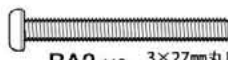
29

ダンパーの取り付け  
Attaching dampers  
Einbau der Stoßdämpfer  
Fixation des amortisseurs

《フロント》  
Front  
Vorne  
Avant



注意ステッカー (C)  
Caution sticker  
Aufkleber  
Autocollant



BA2 ×8 3×27mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis



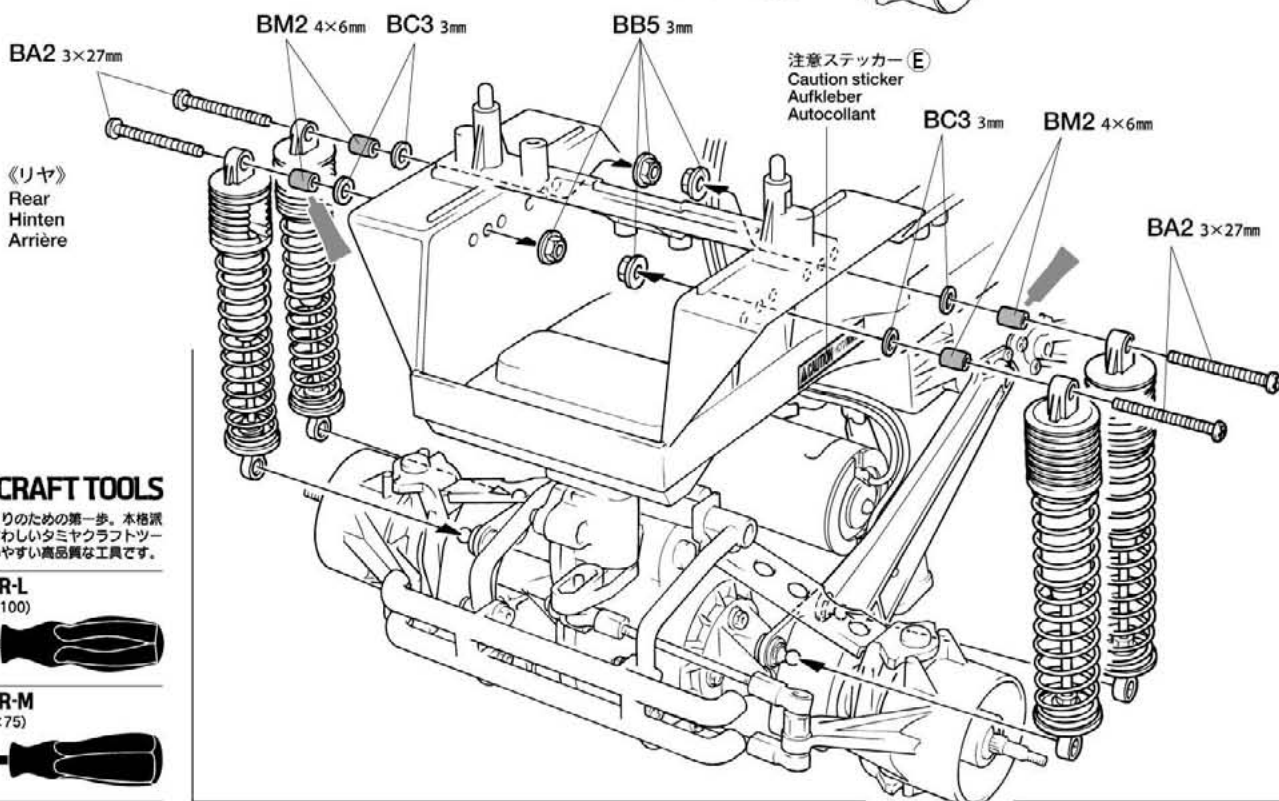
BB5 ×8 3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragenmutter  
Ecrin à flasque



BC3 ×8 3mmワッシャー  
Washer  
Bellagscheibe  
Rondelle



BM2 ×8 4×6mmパイプ  
Tube  
Rohr  
Tuyau



注意ステッカー (E)  
Caution sticker  
Aufkleber  
Autocollant

《リヤ》  
Rear  
Hinten  
Arrière

### TAMIYA CRAFT TOOLS

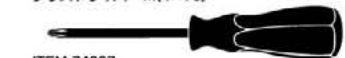
良い工具選びは傑作づくりのための第一歩。本格派をめざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツール。耐久性も高く、使いやすい高品質な工具です。

(+)SCREWDRIVER-L  
プラスドライバー-L(5×100)



ITEM 74006

(+)SCREWDRIVER-M  
プラスドライバー-M(4×75)



ITEM 74007

30

2×8mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis  
BD1 ×2

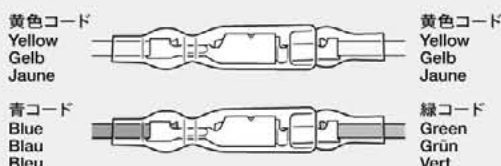
2mmワッシャー  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle  
BD4 ×2

30

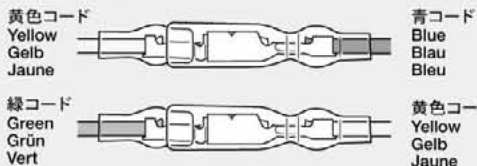
RCメカの搭載例  
Attaching R/C unit  
Einbau der RC-Einheit  
Installation de l'ensemble R/C

- ★コネクター部はしっかりとつないでください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.

ESC側 ..... モーター(前側)  
ESC Motor (front)  
Motor (vorder)  
Moteur (avant)

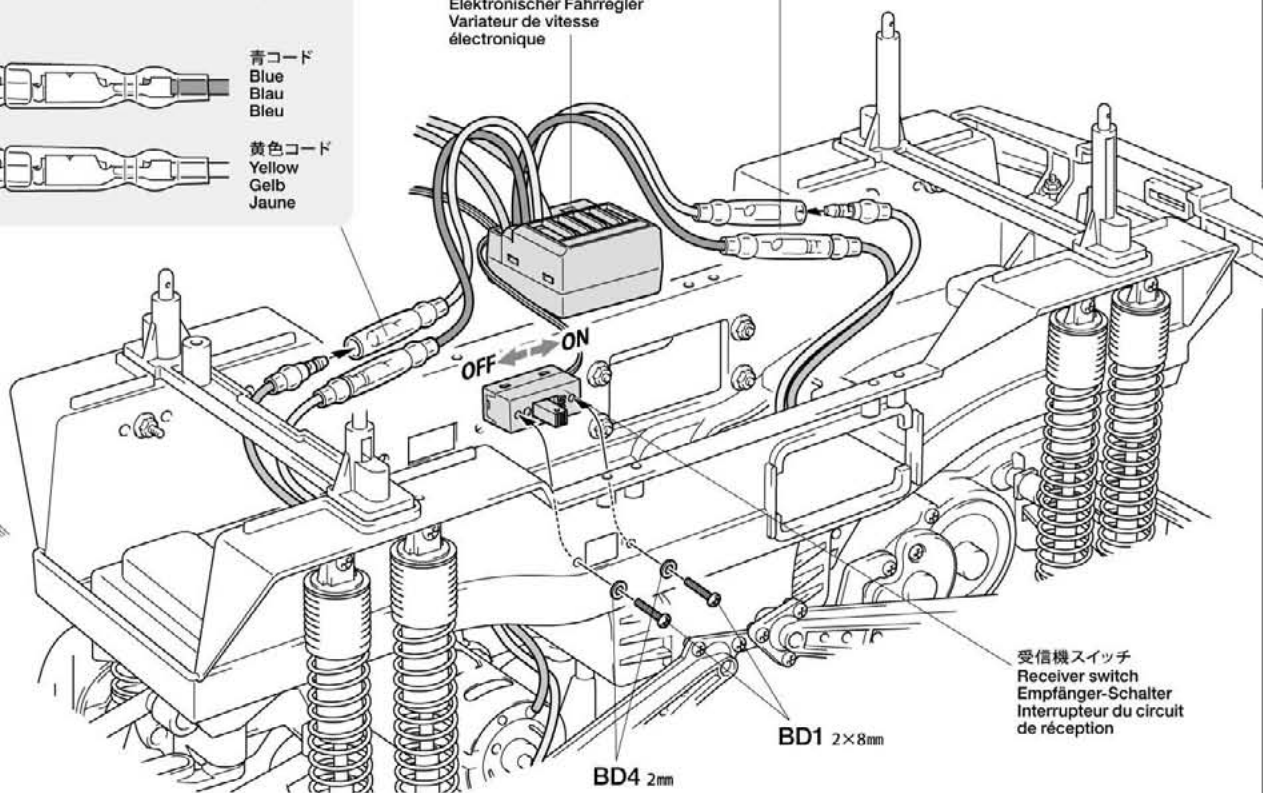


モーター(後側) ..... ESC側  
Motor (rear) ESC  
Motor (hinter)  
Moteur (arriere)



キット付属のESC  
Electronic speed controller  
Elektronischer Fahrregler  
Variateur de vitesse  
électronique

後側  
Rear  
Hinten  
Arrière



受信機スイッチ  
Receiver switch  
Empfänger-Schalter  
Interrupteur du circuit  
de réception

31

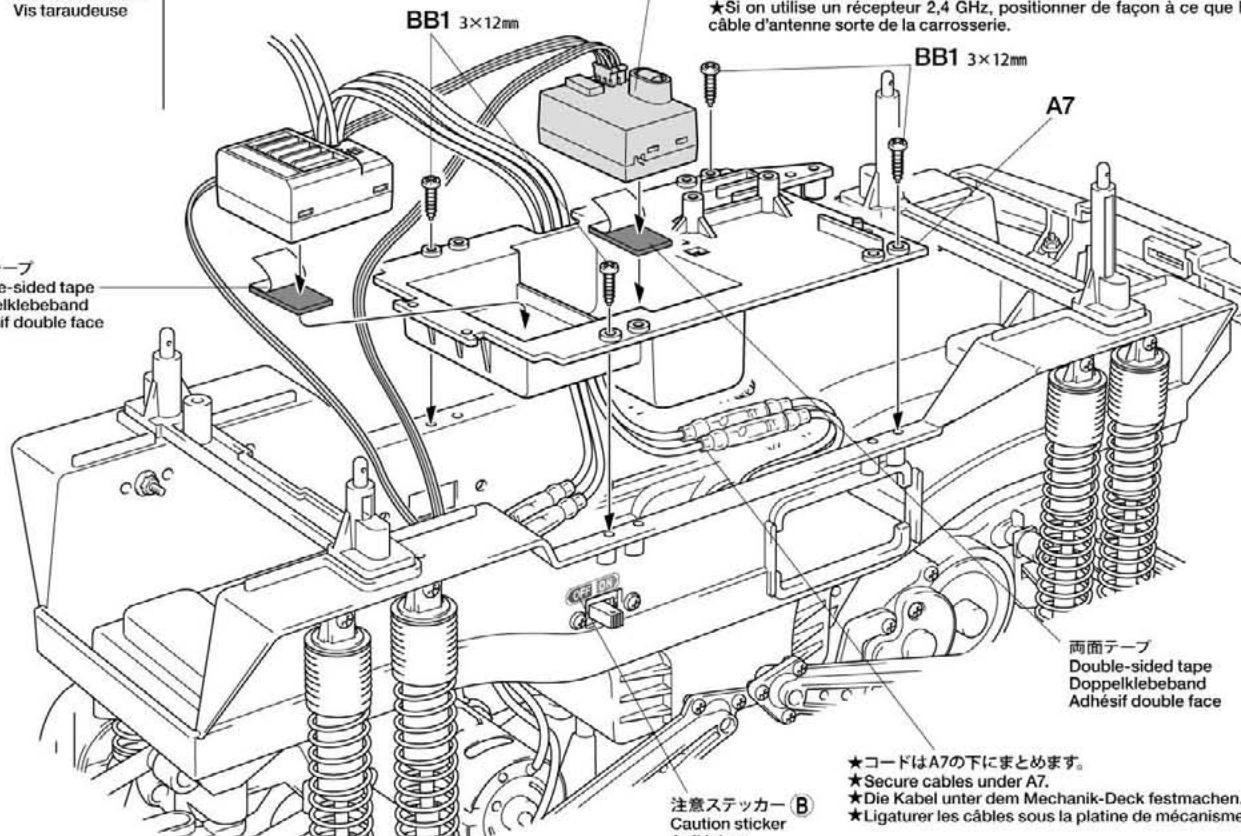
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse  
BB1 ×4

31

メカプレートの取り付け  
Attaching mechanism deck  
Einbau der R/C Grundplatte  
Fixation du support d'ensemble R/C

- ※受信機
- ※Receiver
- ※Empfänger
- ※Récepteur
- ★2.4GHz用受信機を取り付ける場合は、アンテナ線が車体から出せる位置にずらして取り付けます。
- ★When using a 2.4GHz receiver, position so that the antenna cable protrudes from the body.
- ★Sicherstellen, dass das Antennenkabel aus dem Chassis heraussteht, falls ein 2,4 GHz Empfänger benutzt wird.
- ★Si on utilise un récepteur 2,4 GHz, positionner de façon à ce que le câble d'antenne sorte de la carrosserie.

両面テープ  
Double-sided tape  
Doppelklebeband  
Adhésif double face



注意ステッカー  
Caution sticker  
Aufkleber  
Autocollant

- ★コードはA7の下にまとめます。
- ★Secure cables under A7.
- ★Die Kabel unter dem Mechanik-Deck festmachen.
- ★Ligaturer les câbles sous la platine de mécanisme.

注意してください。  
CAUTION  
VORSICHT  
PRECAUTIONS

《溶剤、ネジ止め剤についての注意》  
樹脂製パーツはプラスチック用塗料の溶剤でも侵される場合があります。溶剤を大量に使って洗ったり、つけたり絶対にしないでください。またネジロック剤はこのキットには使いません。

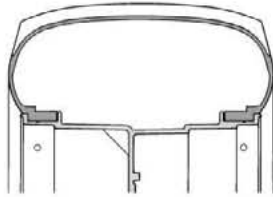
**CAUTION ON THINNER AND LIQUID THREAD LOCK**  
All thinners damage plastic, even plastic model paints and thinners. Never dip parts into thinners or paint, nor wash them with thinners. This kit does not require liquid thread lock for construction.

**VORSICHT MIT VERDÜNNERN UND FLÜSSIGEN SCHRAUBENSICHERUNGEN**  
Alle Verdünner greifen Plastik an, selbst Plastikfarben und deren Verdünner. Niemals Teile in Verdünner oder Farbe tauchen. Der Bausatz erfordert keine Schraubensicherungs-Flüssigkeit.

**PRECAUTIONS POUR LES SOLVANTS ET LES PRODUITS FREINE-FILET**  
Tous les solvants attaquent le plastique. Même les peintures et les diluants pour maquettes plastique. Ne jamais tremper les pièces dans du diluant ou de la peinture, ne jamais les nettoyer avec du diluant. Ce modèle ne nécessite pas l'emploi de produit freine-filet pour son montage.

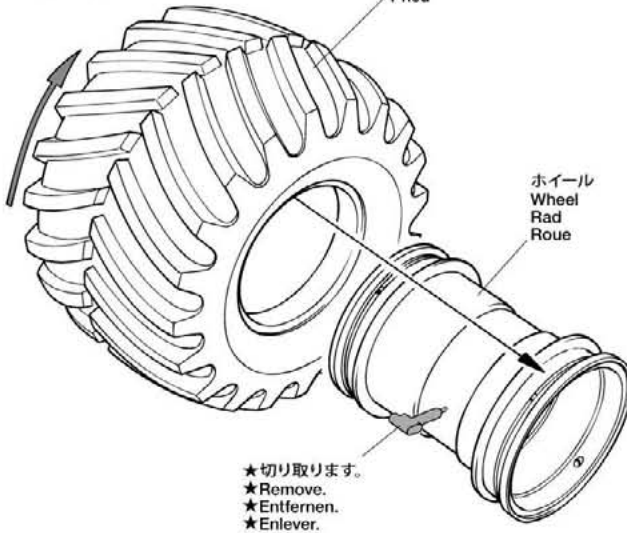
**32** タイヤの取り付け  
Wheel assembly  
Zusammenbau der Räder  
Assemblage des roues

- ★タイヤをホイールのみぞにはめます。
- ★Fit into grooves.
- ★Reifen richtig in die Felgen eindrücken.
- ★Insérer dans les rainures.



《右タイヤ》  
Wheel (right)  
Rad (rechts)  
Roue (droite)

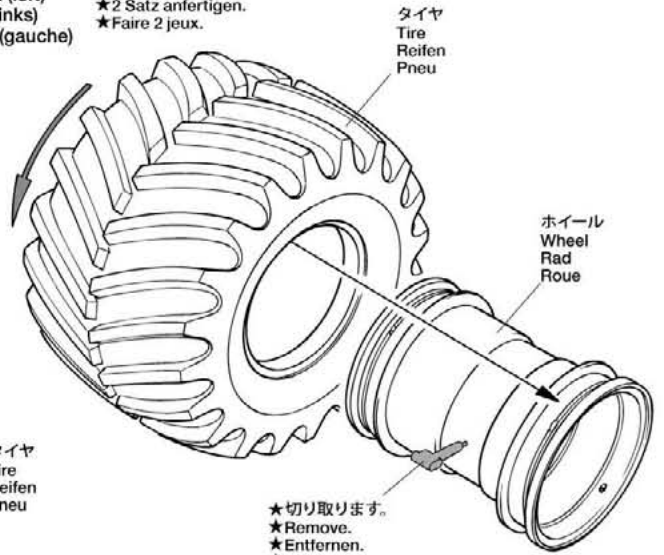
- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.

《左タイヤ》  
Wheel (left)  
Rad (links)  
Roue (gauche)

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.

- ★タイヤとホイールの間に瞬間接着剤をながし込んで接着します。
- ★Apply instant cement.
- ★Sekundenkleber auftragen.
- ★Appliquer de la colle rapide.

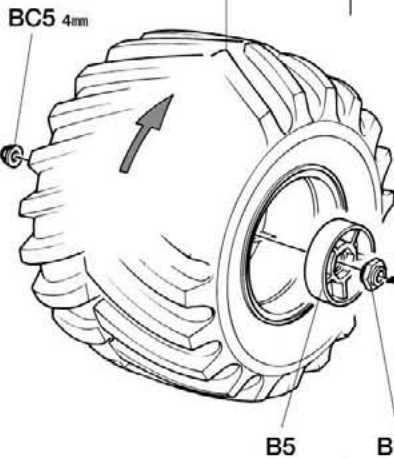


**33**

**33** ホイールの取り付け  
Attaching wheels  
Einbau der Räder  
Fixation des roues

- ★タイヤは前後同じ向きで取り付けます。
- ★左右のタイヤの回転方向に注意してください。
- ★Note tire rotation direction.
- ★Die Drehrichtung der Reifen beachten.
- ★Noter le sens de rotation des pneus.

左タイヤ  
Wheel (left)  
Rad (links)  
Roue (gauche)



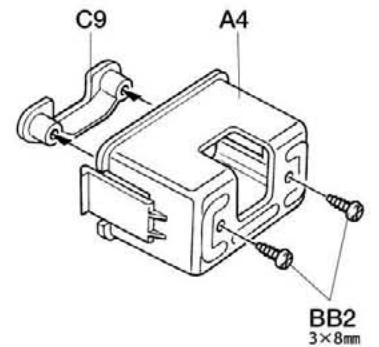
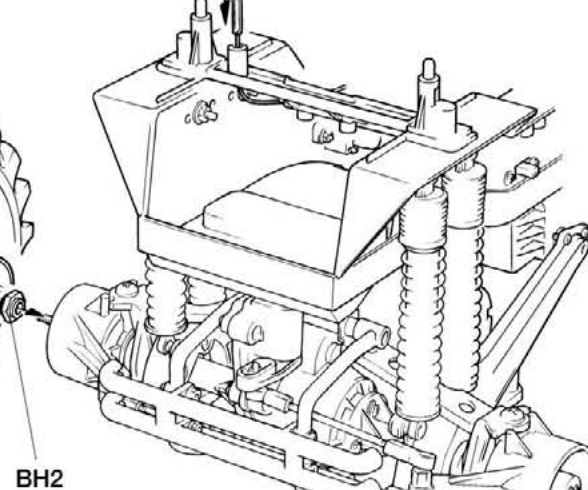
BB2 ×2  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BC5 ×4  
4mmフランジロックナット  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrrou nylistop à flasque

BH2 ×4  
ホイールハブ  
Wheel hub  
Radnabe  
Moyeu de roue

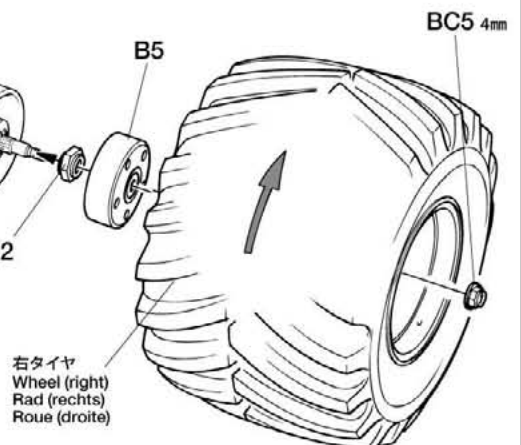
アンテナパイプ  
Antenna pipe  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

- ★アンテナ線を通します。
- ★Pass antenna.
- ★Antennenkabel durchführen.
- ★Passer l'antenne.



BC5 4mm

- ★ナイロン部まで締め込みます。
- ★Tighten up into nylon portion.
- ★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon-Sicherungsteil schaut.
- ★Serrer jusqu'à la bague en nylon.



右タイヤ  
Wheel (right)  
Rad (rechts)  
Roue (droite)



注意してください。  
CAUTION  
VORSICHT  
PRECAUTIONS



走行させない時は必ずバッテリーのコネクターを外してください。  
走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

#### DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE CAR

Disconnect battery when car is not being used. If left connected, a slight movement of the speed controller results in a run away car.

#### AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS AUTO NICHT IN BETRIEB

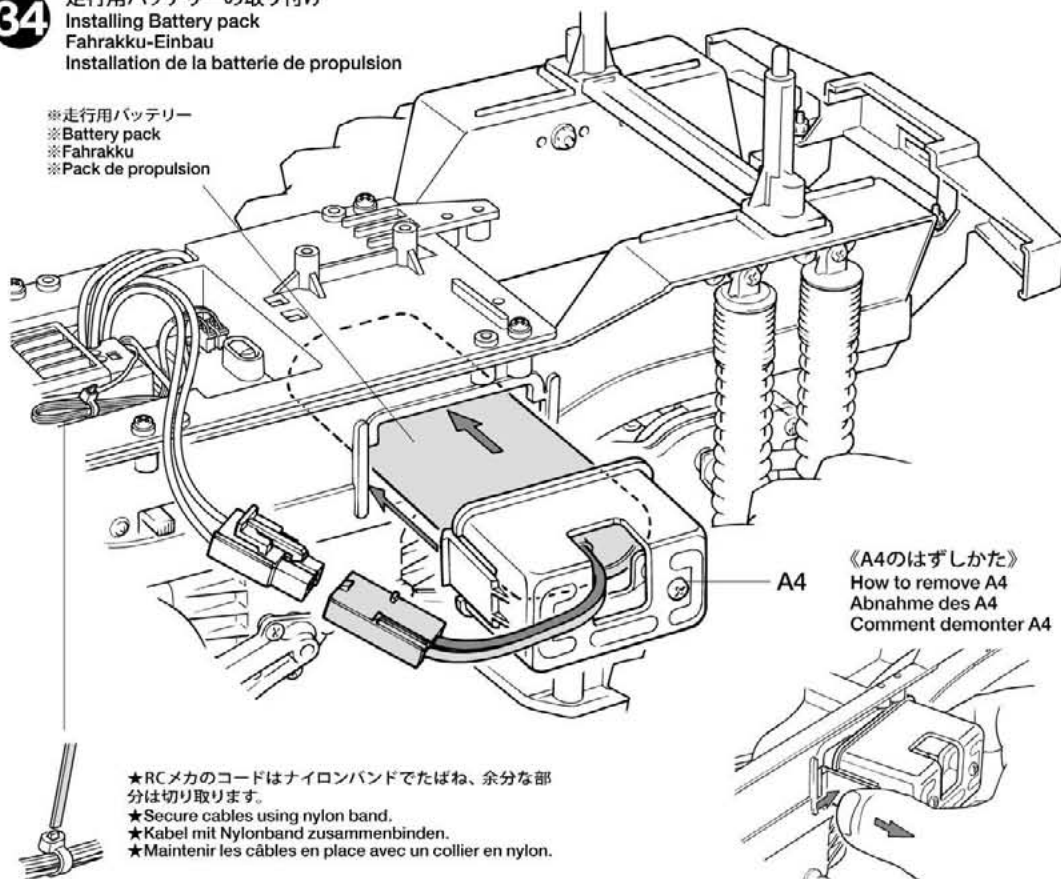
Den Akku abhängen, wenn das Auto nicht benutzt wird. Bleibt der Anschluß zusammen, kann eine geringe Bewegung des Fahrreglers zum Davonfahren des Autos führen.

#### DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LA VOITURE N'EST PAS UTILISEE

Déconnecter la batterie lorsque la voiture n'est pas utilisée. En la laissant branchée, un léger mouvement du variateur de vitesse peut mettre en marche le moteur.

### 34 走行用バッテリーの取り付け Installing Battery pack Fahrakku-Einbau Installation de la batterie de propulsion

- ※走行用バッテリー
- ※Battery pack
- ※Fahrakku
- ※Pack de propulsion

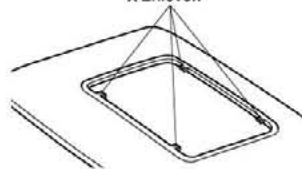


《A4のはずしかた》  
How to remove A4  
Abnahme des A4  
Comment démonter A4

- ★RCメカのコードはナイロンバンドでたばね、余分な部分は切り取ります。
- ★Secure cables using nylon band.
- ★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

35

- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.



●ボディは、耐衝撃性スチロール樹脂製です。プラスチックモデル用塗料を使用します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠など細部の塗装はアクリル塗料、エナメル塗料で仕上げてください。

●Custom pick-up trucks are painted to the owner's taste. Make up your own original paint scheme. Paint large areas with spray and details with brush using Tamiya plastic paints.

●Eigenbau-Kleinlaster sind nach den Vorstellungen der Besitzer lackiert. Entwerfen Sie Ihre eigene Lackierung Große Flächen mit Spray-Farbe, Details mit Tamiya Plastik Farben lackieren.

●Très souvent, les gros camions sont peints selon les goûts de leur propriétaire. Réalisez vous-mêmes votre propre combinaison de couleurs. Utilisez de la peinture Tamiya: en bombe pour les grandes surfaces et en pot pour les petits détails.

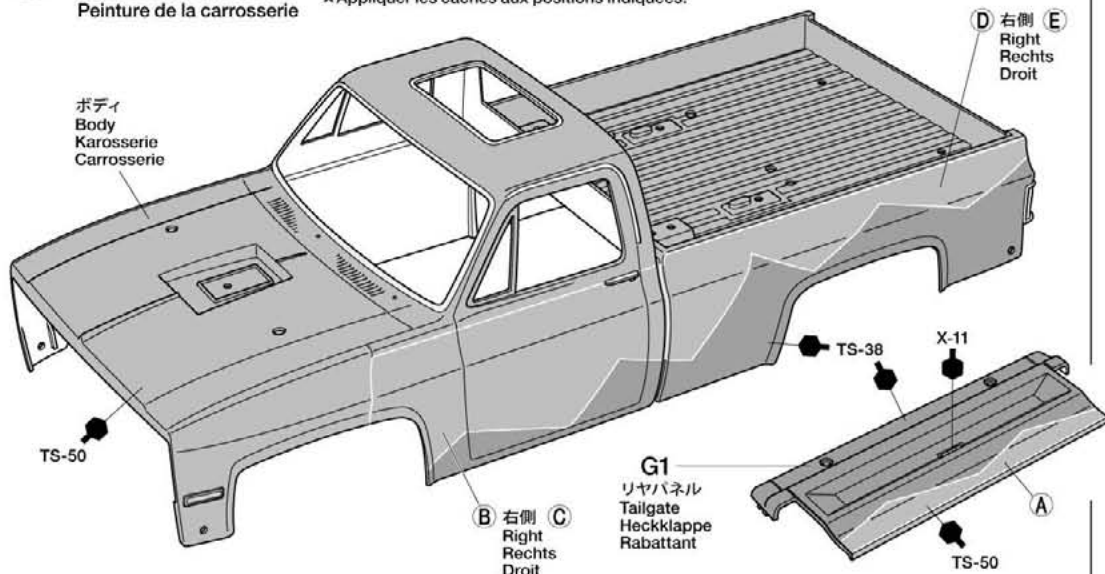
#### 《使用する塗料》

Tamiya paint colors  
Tamiya-Farben  
Peintures Tamiya

TS-50	●マイカブルー / Mica blue / Mica-Blau / Blue mica
TS-38	●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier
X-2	●ホワイト / White / Weiß / Blanc
X-6	●オレンジ / Orange / Orange / Orange
X-11	●クロムシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

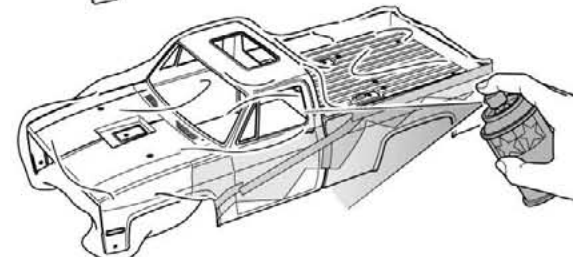
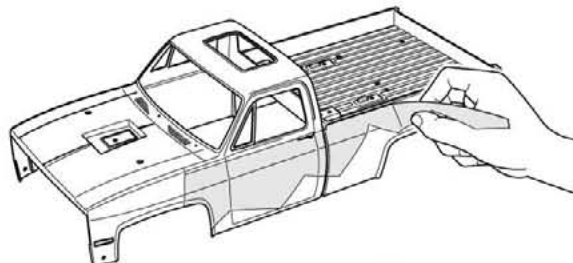
### 35 ボディの塗装 Painting body Lackieren der Karosserie Peinture de la carrosserie

- ★マスキングラインシールは図の位置で使用します。
- ★Apply masking stickers in positions shown.
- ★Die Abkleber an den angegebenen Stellen anbringen.
- ★Appliquer les caches aux positions indiquées.



- ★ボディ全体をマイカブルーで塗装します。完全に塗装を乾かしてから、マスキングラインシールを貼り、別売のマスキングテープやビニール袋を利用してマイカブルーに残す部分をマスキングします。
- ★Paint whole body in Mica Blue. After paint has completely dried, mask over the areas to remain Mica Blue using masking stickers, masking tape (available separately) or parts bags used in kit.
- ★Die gesamte Karosserie in Mica-Blau lackieren. Wenn die Farbe durchgetrocknet ist, die Bereiche, welche Mica-Blau bleiben sollen mit Abklebern, (getrennt erhältlichem) Abklebeband oder den im Bausatz enthaltenen Teilebeuteln abkleben.
- ★Peindre l'intégralité de la carrosserie en bleu mica. Après séchage complet de la peinture, masquer les parties devant rester bleu mica au moyen des caches autocollants et de bande cache (disponible séparément) ou des sachets de pièces du kit.

- ★ガンメタルで塗装します。マスキングは塗装が半乾きの内にはがします。
- ★Paint the body with Gun Metal. Remove masking before paint has completely dried.
- ★Die Karosserie mit Metall-Grau lackieren. Die Abklebungen entfernen, bevor die Farbe ganz durchgetrocknet ist.
- ★Peindre la carrosserie en gris acier. Retirer les masques avant séchage complet.



**36**

3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB2 ×7

3×21mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB3 ×2

《L3》



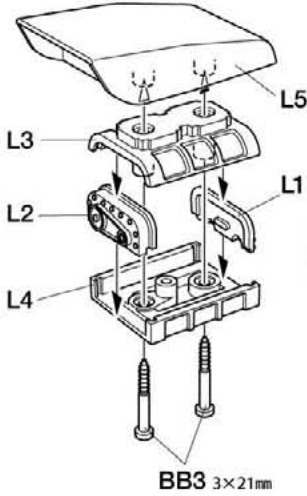
★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

《L4》

**36**

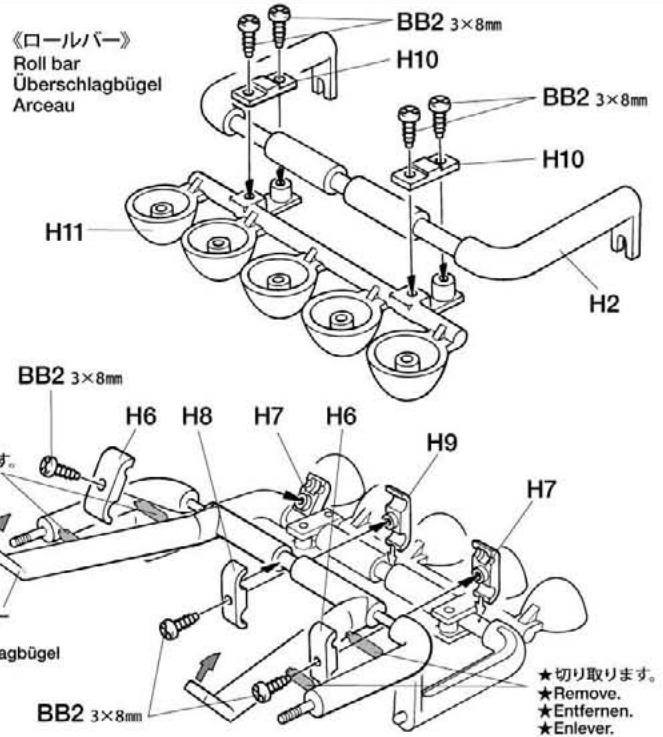
ロールバーの組み立て  
Roll bar assembly  
Überschlagbügel-Zusammenbau  
Assemblage de l'arceau

《スーパーチャージャー》  
Super charger  
Vorverdichter  
Compresseur de suralimentation



★切り取ります。  
★Remove.  
★Entfernen.  
★Enlever.

ロールバー  
Roll bar  
Überschlagbügel  
Arceau

**37**

BA2 ×2 3×27mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

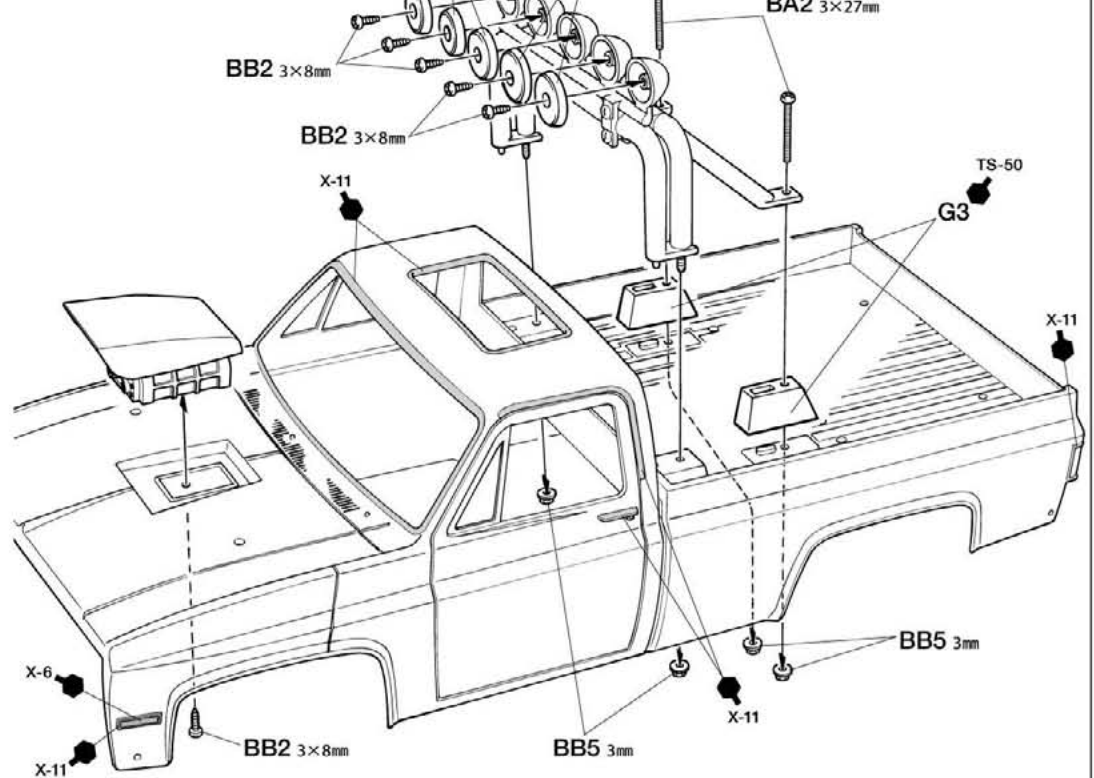
BB2 ×6

3mmフランジナット  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flaque

BB5 ×4

**37**

ロールバーの取り付け  
Attaching roll bar  
Überschlagbügel-Einbau  
Fixation de l'arceau

**38**

3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

BB1 ×2

3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

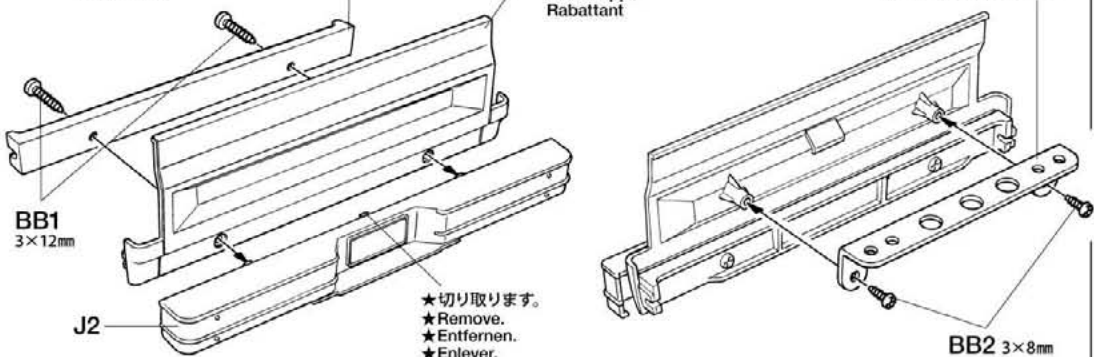
BB2 ×2

**38**

リヤパネルの組み立て  
Tailgate  
Heckklappe  
Rabattant

G1 リヤパネル  
Tailgate  
Heckklappe  
Rabattant

BP5 L型ステー  
L shaped stay  
L-Form-Halter  
Plaquette-support en L



SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー

(プラスチック用)

ITEM 74001

LONG NOSE w/ CUTTER

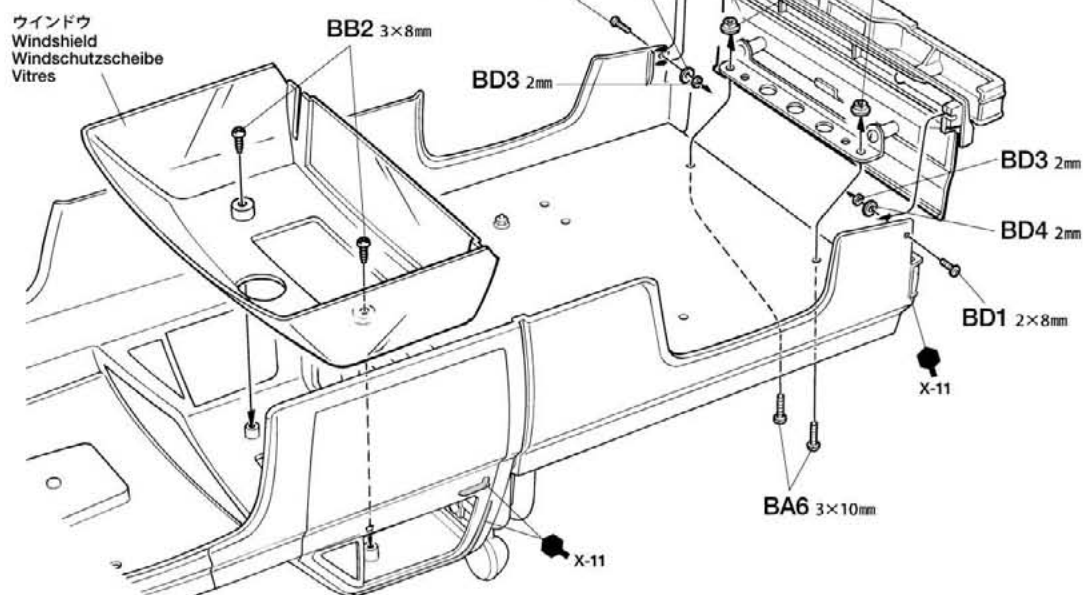
ラジオペンチ

ITEM 74002

39



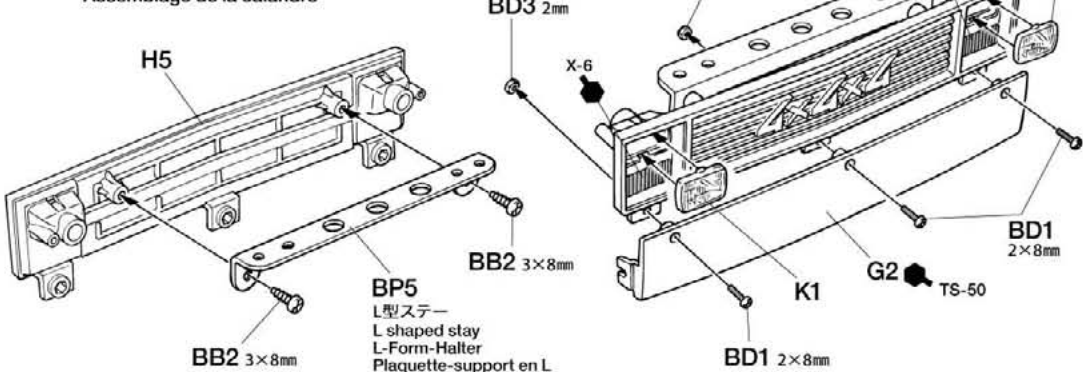
### 39 ウィンドウの取り付け Attaching windshield Einbau der Windschutzscheibe Fixation des vitres



40



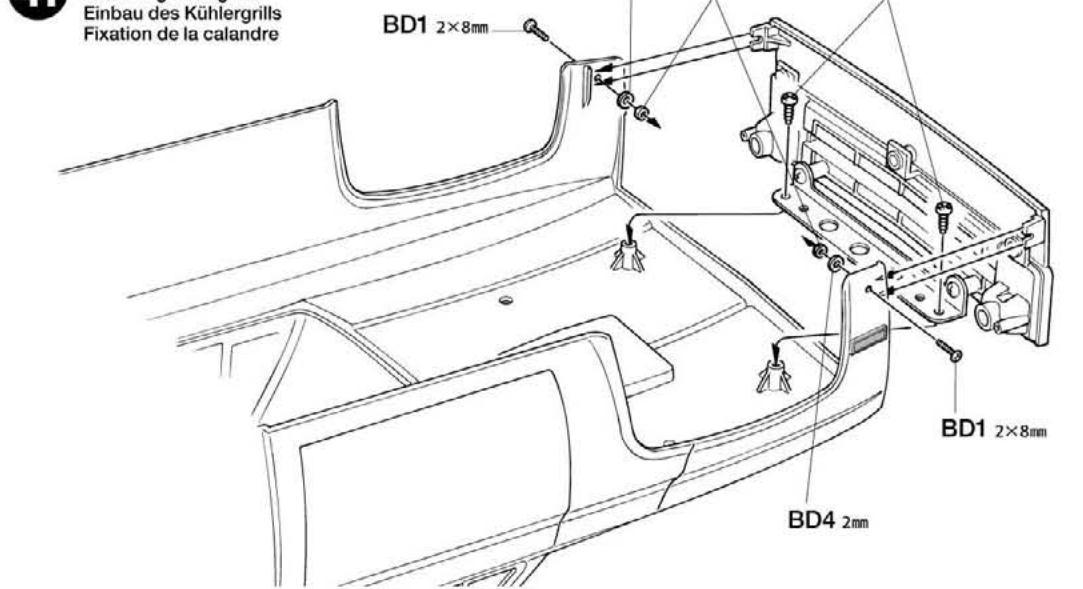
### 40 フロントグリルの組み立て Front grille assembly Zusammenbau des Kühlergrills Assemblage de la calandre



41



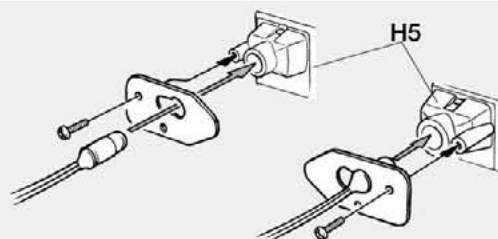
### 41 フロントグリルの取り付け Attaching front grille Einbau des Kühlergrills Fixation de la calandre



## OPTIONS

《スペアパーツNo.320 ライトバルブセット》  
53320 R/C Light Bulb Set

- 配線はライトバルブセットの説明書を参考にしてください。
- Refer to instructions in set for installation.
- Zum Einbauen die Anleitung im Set beachten.
- Se référer à la notice fournie avec cet ensemble pour son installation.



### タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りの情報誌として多くの  
方に愛読されています。ご希望の方は模型店であら  
ずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

# MARKING

## 42 マーキング Marking Verzierung Décoration

### 《マークのはりかた》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたマークは切りとってしまうとまちがえやすいのではあるに切りとってください。

②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせて。裏紙をつけたまま位置をあわせてください。

③少しずつ裏紙をはがしながら場所がずれたり、マークの中に気泡が残ったりしないように注意しながらはってゆきます。

裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

### STICKERS

①Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.

②Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.

③Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.

If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

### AUFKLEBER

①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.

②An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und den Aufkleber richtig auf die Karosserie legen.

③Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Aufkleber nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Aufkleber kommt - sonst gibt es Luftblasen.

Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Aufkleber zusammenkleben.

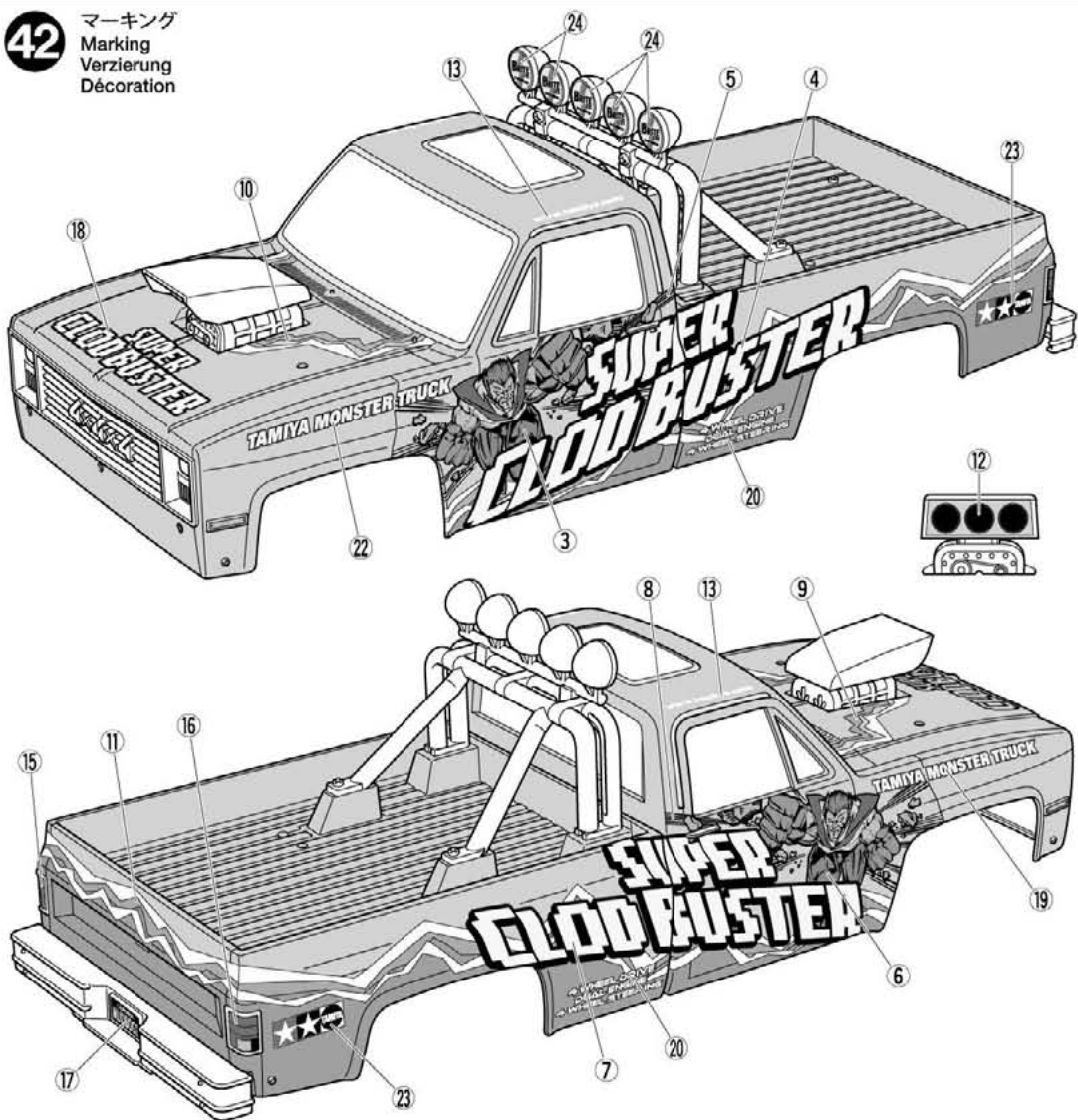
### MOTIFS ADHESIFS

①Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.

②Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.

③Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie.

En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

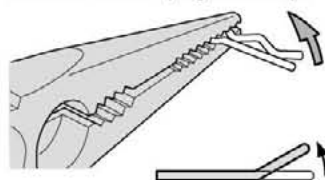


## 43

スナップピン  
Snap pin  
Federstift  
Épingle métallique  
BT2 ×4

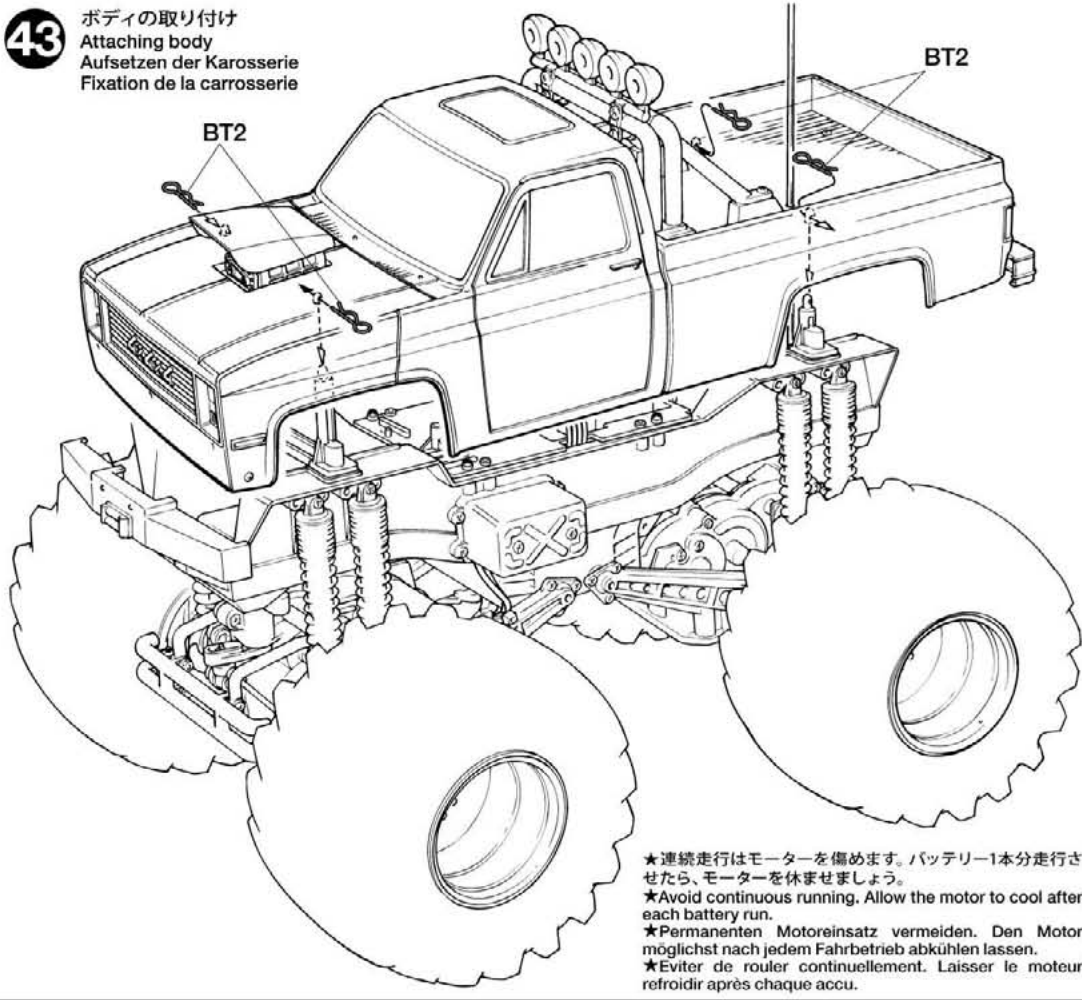
### 《スナップピンの折り曲げ》

Modifying snap pins  
Abänderung des Federstiftes  
Modification de l'épingle métallique



★折り曲げます  
★Bend.  
★Biegen.  
★Plier.

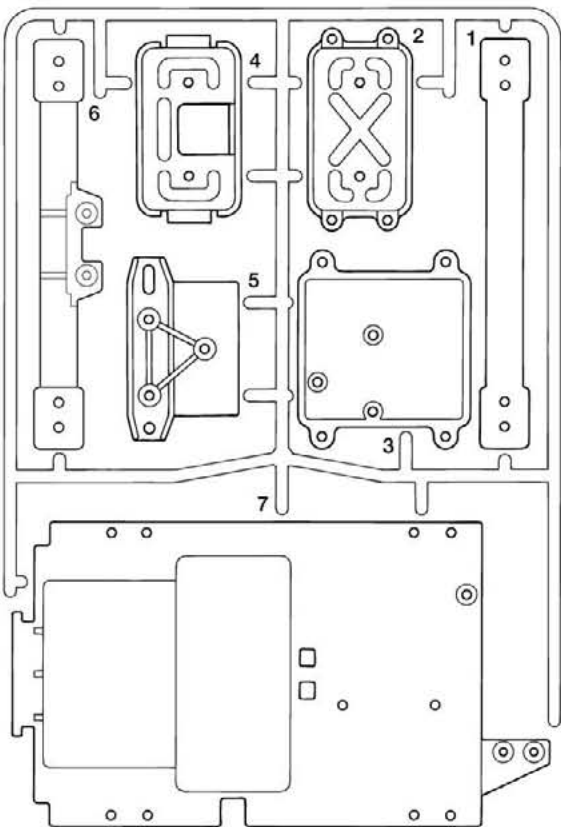
## 43 ボディの取り付け Attaching body Aufsetzen der Karosserie Fixation de la carrosserie



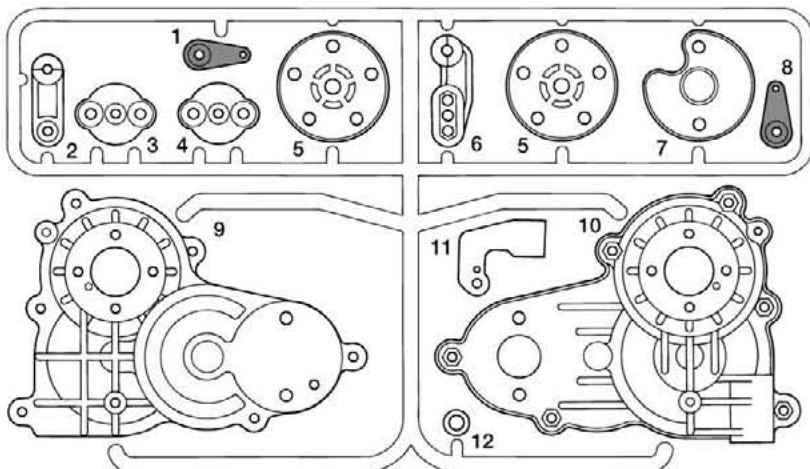
★連続走行はモーターを傷めます。バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。  
★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.  
★Permanentes Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.  
★Éviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.

# PARTS

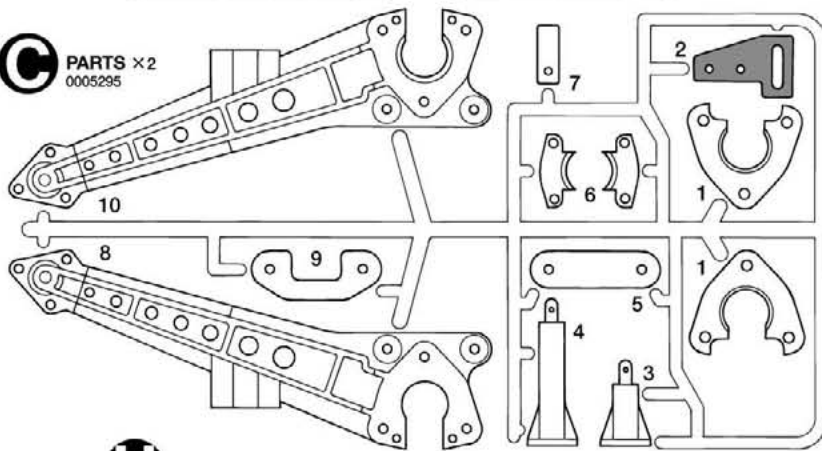
**A** PARTS ×1  
9005236



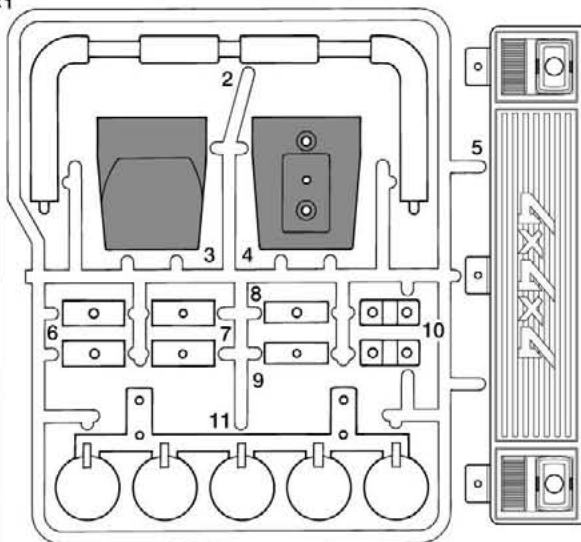
**B** PARTS ×2  
0005294



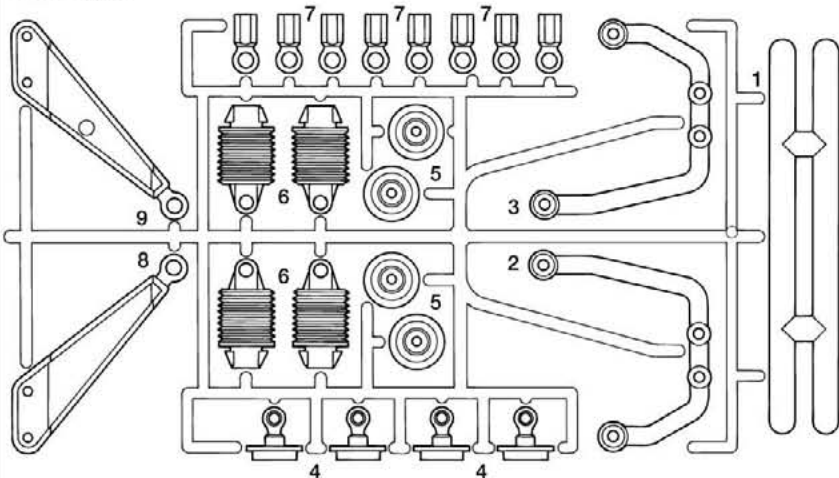
**C** PARTS ×2  
0005295



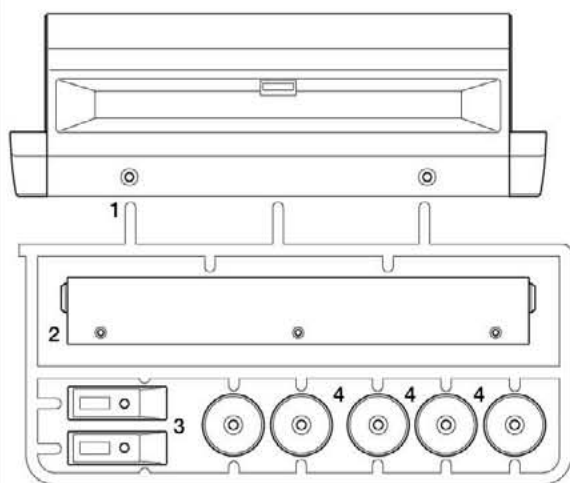
**H** PARTS ×1  
0005971



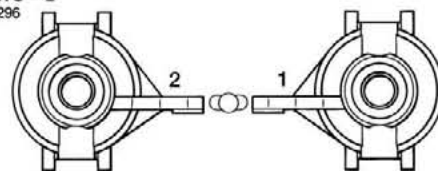
**F** PARTS ×2  
0005969



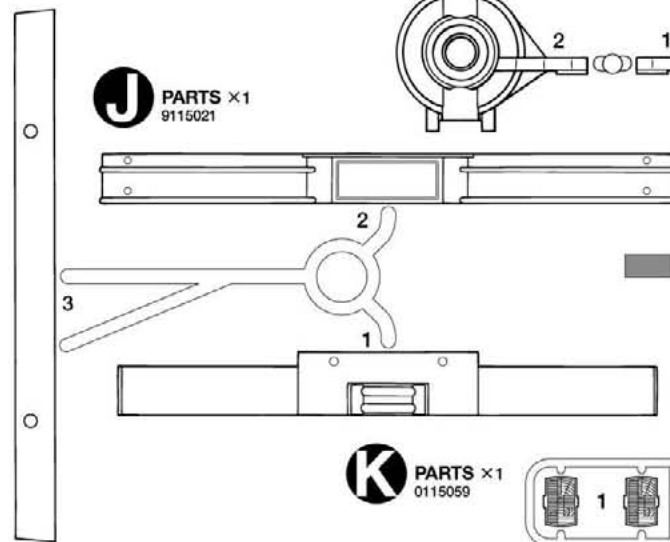
**G** PARTS ×1  
0005970



**D** PARTS ×2  
0005296

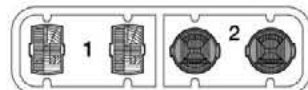


**J** PARTS ×1  
9115021



不要部品  
Not used.  
Nicht verwenden.  
Non utilisées.

**K** PARTS ×1  
0115059



# PARTS

**E** PARTS × 2  
10005297

**L** PARTS × 1  
19115146

ボディ.....×1  
Body 19335043  
Karosserie  
Carrosserie

ステッカー.....×1  
Sticker 19495431  
Aufkleber  
Autocollant

シャーシ.....×1  
Chassis 10335085  
Châssis

マスキングラインシール.....×1  
Masking Sticker 19495431  
Abkleber  
Cache

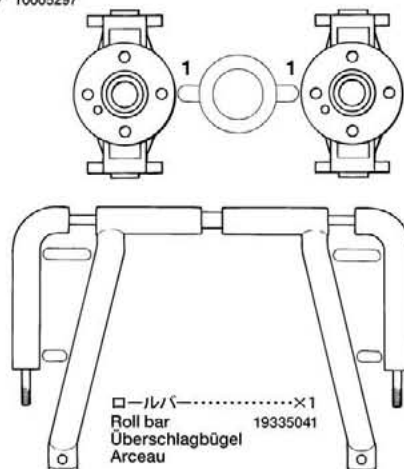
ウィンドウ.....×1  
Windshield 19335040  
Windschutzscheibe  
Vitres

注意ステッカー.....×1  
Caution sticker  
Aufkleber  
Autocollant

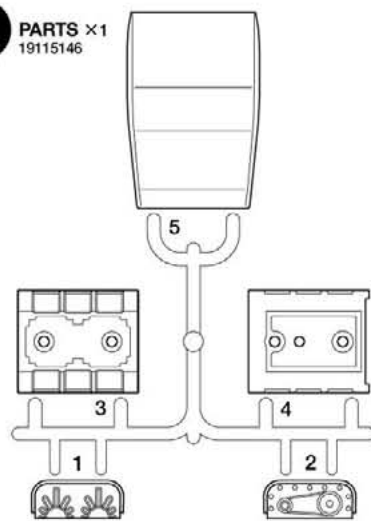
ホイール.....×4  
Wheel 19335085  
Rad  
Roue

アンテナパイプ.....×1  
Antenna pipe 16095001  
Antennenrohr  
Gaine d'antenne

タイヤ.....×4  
Tire 19805226  
Reifen  
Pneu



ロールバー.....×1  
Roll bar 19335041  
Überschlagbügel  
Arceau

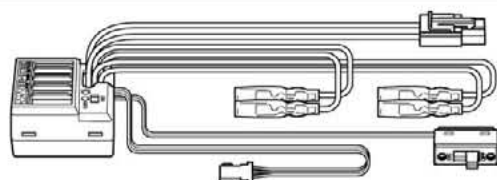


## 《金具小箱》

Metal parts small box  
Kleine schachtel metall-teile  
Petite boîte de pieces metalliques

モーター.....×2  
Motor 53689  
Moteur

ツインモーター用ESC.....×1  
ESC for twin-motor 45037  
EFR für Zwillings-Motore  
Variateur pour double moteurs



## ベアリング袋詰

Ball bearing bag  
Kugellager-beutel  
Sachet de roulements a billes



**BF1** × 4  
53065 1260ベアリング  
Ball bearing  
Kugellager  
Roulement à billes

ドライブシャフト袋詰 19400110  
Drive shaft bag  
Achswelle-beutel  
Sachet d'arbres d'entrainement

**BS1** × 2  
13515001 13Tピニオンギヤ  
13T Pinion gear  
13Z Motorritzel  
Pignon moteur 13 dents

**BS2** × 4  
19805231 カウンターシャフト  
Counter shaft  
Vorgelegewelle  
Axe de pignon intermédiaire

**BS3** × 4  
19805230 ホイールアクスル  
Wheel axle  
Rad-Achse  
Axe de roue

**BS4** × 2  
19805229 ドライブシャフト(短)  
Drive shaft (short)  
Achswelle (kurz)  
Arbre d'entrainement (court)

**BS5** × 2  
19805229 ドライブシャフト(長)  
Drive shaft (long)  
Achswelle (lang)  
Arbre d'entrainement (long)

ビローボール袋詰 19405353  
Ball connector bag  
Kugelpfopf-beutel  
Sachet de connecteurs a rotule

**BH1** × 2 サーボセーバーカラー  
Servo saver collar  
Servo-Saver-Distanzring  
Axe de sauve-servo

**BH2** × 4  
19805234 ホイールハブ  
Wheel hub  
Radnabe  
Moyeu de roue

**BH3** × 14 6mmビローボール  
Ball connector  
Kugelpopf  
Connecteur à rotule

**BH4** × 4  
19805233 ベベルジョイント  
Bevel joint  
Kegelrad-Gelenk  
Joint de pignon conique

**BH5** × 4  
19805235 8mmビローボール  
Ball connector  
Kugelpopf  
Connecteur à rotule

**BH6** × 2 6mmビローボールナット  
Ball connector nut  
Kugelpopf-Mutter  
Ecrou-connecteur à rotule

プレス部品袋詰 19400114  
Press parts bag  
Pressteile-beutel  
Sachet de pieces embouties

**BP2** × 2 アクスルステー(短)  
Axle stay (short)  
Achshalter (kurz)  
Plaque-support d'axe (court)

**BP3** × 2 アクスルステー(長)  
Axle stay (long)  
Achshalter (lang)  
Plaque-support d'axe (long)

シャーシプレート(大).....×1  
Reinforcing plate (large)  
Verstärkungsplatte (groß)  
Plaque de renfort (grande)

**BP1** × 4  
ボールプレート  
Ball plate  
Kugelplatte  
Plaque de rotule

**BP4** × 2 シャーシプレート(小)  
Reinforcing plate (small)  
Verstärkungsplatte (Klein)  
Plaque de renfort (petite)

**BP5** × 2 L型ステー  
L shaped stay  
L-Form-Halter  
Plaque-support en L

ロッド袋詰 19400874  
Rod bag  
Gestänge-beutel  
Sachet de tringle

**BR2** × 2  
19805227 3×60mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

**BR3** × 2  
19805227 3×140mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

**BR4** × 2  
19805227 3×132mm両ネジシャフト  
Threaded shaft  
Gewindestange  
Tige filetée

**BR1** × 2  
サーボセーバースプリング  
Servo saver spring  
Servo-Saver-Feder  
Ressort de sauve-servo

**BR5** × 8  
19805170 コイルスプリング  
Coil spring  
Feder  
Ressort hélicoïdal

# PARTS

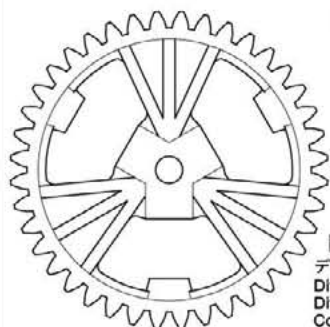
## 《金具小箱》

Metal parts small box  
Kleine schachtel metall-teile  
Petite boîte de pieces metalliques

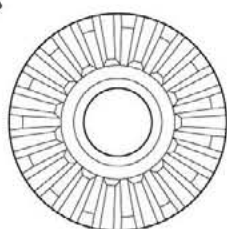
★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。  
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.  
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.  
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。  
★Specifications are subject to change without notice.  
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.  
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

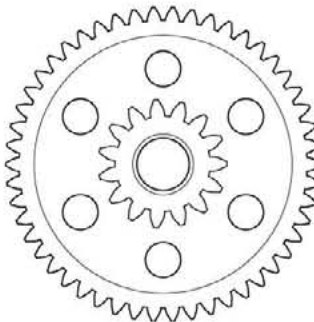
プラグギヤ袋詰 50327  
Gear bag  
Zahnräder-beutel  
Sachet de pignonerie



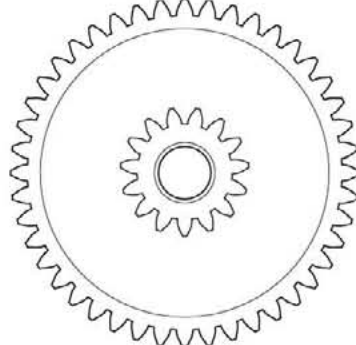
**BG1** ×6  
ベベルギヤ (小)  
Small bevel gear  
Kegelrad klein  
Petit pignon conique



**BG3** ×4  
ベベルギヤ (大)  
Large bevel gear  
Kegelrad groß  
Grand pignon conique



**BG4** ×2  
50Tカウンターギヤ  
50T Counter gear  
50Z Vorgelege-Rad  
Pignon intermédiaire 50 dents



**BG5** ×2  
44Tカウンターギヤ  
44T Counter gear  
44Z Vorgelege-Rad  
Pignon intermédiaire 44 dents

工具袋詰 19400875  
Tool bag  
Werkzeug-beutel  
Sachet d'outillage



**BT1** 850メタル  
×4  
19805185  
Metal bearing  
Metall-Lager  
Palier en métal



**BT2** スナップピン  
×4  
50197  
Snap pin  
Federstift  
Epingle métallique



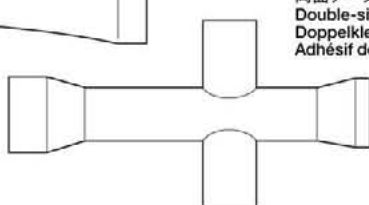
**BT3** ゴムパイプ  
×2  
180000054  
Rubber tubing  
Gummirohr  
Tube en caoutchouc



セラミックグリス...×2  
Grease  
Fett  
Graisse  
87099



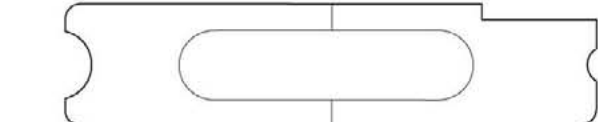
六角棒レンチ...×1  
Hex wrench  
Imbusschlüssel  
Clé Allen  
50038



両面テープ (黒) .....×1  
Double-sided tape (black) 50171  
Doppelklebeband (schwarz)  
Adhésif double face (noir)  
十字レンチ...×1  
Box wrench  
Steckschlüssel  
Clé à tube  
50038



ナイロンバンド...×6  
Nylon band  
Nylonband  
Collier en nylon  
50595



ビニオン治具...×1  
Tool for pinion gear  
Werkzeug für Motorrizel  
Outil pour pignon moteur

金具袋詰 19405351  
Metal parts bag  
Metallteile-beutel  
Sachet de pieces metalliques

**BM1** 3×14mmシャフト  
×6  
50327  
Shaft  
Achse  
Axe

**BM2** 4×6mmパイプ  
×8  
Tube  
Rohr  
Tuyau

**BM3** 5mmビロボール  
×8  
50592  
Ball connector  
Kugelpkopf  
Connecteur à rotule

**BM4** 4×15mm段付きビス  
×8  
Step screw  
Paßschraube  
Vis décollétee

**BM5** 3×25mmスペーサー  
×4  
Spacer  
Distanzstück  
Bague-entretoise

**BM6** ダンパーシャフト  
×8  
19805801  
Damper shaft  
Dämpferstange  
Axe d'amortisseur

ビス袋詰 A 19465624  
Screw bag A  
Schraubenbeutel A  
Sachet de vis A

**BA1** ×8  
19805664  
3×30mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA2** ×10  
19804327  
3×27mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA3** ×14  
19805895  
3×20mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA4** ×14  
19805859  
3×15mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA5** ×22  
19805898  
3×12mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA6** ×8  
19804159  
3×10mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

**BA7** ×16  
19805836  
3×6mm丸ビス  
Screw  
Schraube  
Vis

ビス袋詰 B 19465625  
Screw bag B  
Schraubenbeutel B  
Sachet de vis B

**BB1** ×43  
19805629  
3×12mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BB2** ×29  
19442103  
3×8mmタッピングビス  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BB3** 3×21mmタッピングビス  
×2  
19805729  
Tapping screw  
Schneidschraube  
Vis taraudeuse

**BB4** 3×30mmボルト  
×2  
19804612  
Bolt  
Bolzen  
Boulon

**BB5** 3mmフランジナット  
×52  
19805897  
Flange nut  
Kragennutter  
Ecrou à flasque

ビス袋詰 C 19465626  
Screw bag C  
Schraubenbeutel C  
Sachet de vis C

**BC1** 3mmナット  
×46  
Nut  
Mutter  
Ecrou

**BC2** 3mmロックナット  
×2  
19804364  
Lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop

**BC3** 3mmワッシャー  
×13  
58586  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**BC4** 4mmワッシャー  
×8  
19804370  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**BC5** 4mmフランジロックナット  
×4  
19805557  
Flange lock nut  
Sicherungsmutter  
Ecrou nylstop à flasque

ビス袋詰 D 19465627  
Screw bag D  
Schraubenbeutel D  
Sachet de vis D

**BD1** 2×8mm丸ビス  
×9  
19805556  
Screw  
Schraube  
Vis

**BD2** 3×3mmイモネジ  
×2  
50576  
Grub screw  
Madenschraube  
Vis pointeau

**BD3** 2mmナット  
×7  
19804230  
Nut  
Mutter  
Ecrou

**BD4** 2mmワッシャー  
×6  
19805758  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**BD5** 6mmワッシャー  
×12  
19805693  
Washer  
Beilagscheibe  
Rondelle

**BD6** 5mmEリング  
×12  
50589  
E-ring  
Circlip

**BD7** 1260プラベアリング  
×16  
Plastic bearing  
Plastik-Lager  
Palier en plastique

# SUPER CLOD BUSTER

## AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

## KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

## SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES  
Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

### PARTS CODE

19335043	Body
19335040	Window
10335085	Chassis
19005236	A Parts
10005294	*1 B Parts (1pc.)
10005295	*1 C Parts (1pc.)
10005296	*1 D Parts (D1 & D2, 1pc.)
10005297	*1 E Parts (1pc.)
10005969	*1 F Parts (1pc.)
10005970	G Parts
10005971	H Parts
19115021	J Parts (J1-J3)
10115059	K Parts
19115146	L Parts
19335041	Roll Bar
19335085	*1 Wheel (2pcs.)
19805226	*1 Tire (2pcs.)
19465624	Screw Bag A
19805636	*5 3x6mm Screw (BA7 x2)
19804159	3x10mm Screw (BA6 x10)
19805859	*3 3x15mm Screw (BA4 x4)
19805895	*1 3x20mm Screw (BA3 x10)
19804327	*1 3x27mm Screw (BA2 x2)
19805664	*3 3x30mm Screw (BA1 x2)
19805898	*2 3x12mm Screw (BA5 x10)
19465625	Screw Bag B
19805629	*6 3x12mm Tapping Screw (BB1 x4)

19805729	3x21mm Tapping Screw (BB3 x5)
19442103	*7 3x8mm Tapping Screw (BB2 x2)
19804612	3x30mm Bolt (BB4 x5)
19805897	*4 3mm Flange Nut (BB5 x10)
19465626	Screw Bag C
19804364	3mm Lock Nut (BC2 x10)
19805557	4mm Flange Lock Nut (BC5 x4)
19804370	4mm Washer (BC4 x10)
19465627	Screw Bag D
19805556	2x8mm Screw (BD1 x10)
19804230	2mm Nut (BD3 x10)
19805758	*1 2mm Washer (BD4 x5)
19805693	*2 6mm Washer (BD5 x5)
19400110	Drive Shaft Bag
19805229	*1 Drive Shaft L & S (BS4 & BS5, 1pc. each)
19805230	*1 Wheel Axle (BS3 x2)
19805231	*1 Counter Shaft (BS2 x2)
13515001	*1 13T Pinion Gear (BS1 x1)
19400114	Press Parts Bag
19405353	Ball Connector Bag
19805234	*1 Wheel Hub (BH2 x2)
19805233	*1 Bevel Joint (BH4 x2)
19805235	8mm Ball Connector (BH5 x4)
19400874	Rod Bag
19805170	*3 Coil Spring (BR5 x2)
19805227	Threaded Shaft Bag (BR2, BR3, BR4, 2pcs. each)
19405351	Metal Parts Bag
19805801	*1 Damper Shaft (BM6 x4)

19400875	Tool Bag
18000054	6x95mm Rubber Tubing (BT3)
19805185	*1 850 Metal Bearing (BT1 x2)
16095001	Antenna Pipe (38cm)
19495431	Sticker & Masking Sticker
11050800	Instructions
45037	ESC TEU-103BK for Twin-Motor
50327	*1 Gear Set (BG1 x3, BG2 x1, BG3 x2, BG4 x1, BG5 x1, BM1 x3)
50038	Box Wrench, 1.5mm Hex Wrench, BD2 x4
50171	Heat Resistant Double-Sided Tape
50197	Snap Pin (BT2 x5) etc...
50576	3mm Grub Screw (BD2 x10)
50586	3mm Washer (BC3 x15)
50589	*4 5mm E-Ring (BD6 x5)
50592	5mm Ball Connector (BM3 x10)
50595	1260 Nylon Band w/Metal Hook (10pcs.)
53065	1260 Ball Bearing (BD7 x2)
53689	*1 540-J Motor
87099	Cera-Grease HG

- \*1 Requires 2 sets for one car.
- \*2 Requires 3 sets for one car.
- \*3 Requires 4 sets for one car.
- \*4 Requires 6 sets for one car.
- \*5 Requires 8 sets for one car.
- \*6 Requires 11 sets for one car.
- \*7 Requires 15 sets for one car.

## 部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーが貼られたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



### ①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号-00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

### ②《代金引換のご利用法》

パート代金に加えて代引き手数料 (315円) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

### ③《タミヤカードのご利用法》

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡県駿河区思田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

[http://tamiya.com/japan/customer/cs\\_top.htm](http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm)



1/10  
R/C

1/10 RC 4x4x4 モンスタービッカップ  
スーパークラッドバスター  
(ツインモーター用 ESC付き)

ITEM 58321

www.tamiya.com

★価格は2012年3月現在のものです。諸事情により変更させていただくことがありますのでご了承ください。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
ボディ	2,331円 (2,220円)		19335043
ウインドウ	546円 (520円)		19335040
シャーシ	1,596円 (1,520円)		10335085
Aパーツ	861円 (820円)		19005236
Bパーツ(1枚)	756円 (720円)		10005294
Cパーツ(1枚)	651円 (620円)		10005295
Dパーツ(1枚)	546円 (520円)		10005296
Eパーツ(1枚)	546円 (520円)		10005297
Fパーツ(1枚)	651円 (620円)		10005969
Gパーツ	525円 (500円)		10005970
Hパーツ	630円 (600円)		10005971
Jパーツ	546円 (520円)		19115021
Kパーツ	283円 (270円)		10115059
Lパーツ	735円 (700円)		19115146
ロールバー	546円 (520円)		19335041
ホイール(2本)	1,071円 (1,020円)		19335085
タイヤ(2本)	1,701円 (1,620円)		19805226
ビス袋詰A	504円 (480円)		19465624
3x6mm丸ビス(2本)	168円 (160円)		19805636
3x10mm丸ビス(黒・10本)	231円 (220円)		19804159
3x15mm丸ビス(4本)	210円 (200円)		19805859
3x20mm丸ビス(黒・10本)	220円 (210円)		19805895
3x27mm丸ビス(2本)	168円 (160円)		19804327
3x30mm丸ビス(2本)	157円 (150円)		19805664
3x12mm丸ビス(黒・10本)	220円 (210円)		19805898

ビス袋詰B	609円 (580円)		19465625
3x12mmタッピングビス(4本)	178円 (170円)		19805629
3x21mmタッピングビス(5本)	189円 (180円)		19805729
3x8mmタッピングビス(2本)	168円 (160円)		19442103
3x30mmボルト(5個)	231円 (220円)		19804612
3mmフランジナット(10個)	220円 (210円)		19805897
ビス袋詰C	504円 (480円)		19465626
3mmロックナット(黒・10個)	325円 (310円)		19804364
4mmフランジロックナット(4個)	189円 (180円)		19805557
4mmワッシャー(10枚)	262円 (250円)		19804370
ビス袋詰D	483円 (460円)		19465627
2x8mm丸ビス(10本)	178円 (170円)		19805556
2mmナット(10個)	220円 (210円)		19804230
2mmワッシャー(5枚)	210円 (200円)		19805758
6mmワッシャー(5枚)	178円 (170円)		19805693
ドライブシャフト袋詰	2,520円 (2,400円)		19400110
ドライブシャフト長、短(各1本)	651円 (620円)		19805229
ホイールアクスル(2本)	546円 (520円)		19805230
カウンターシャフト(2本)	178円 (170円)		19805231
13Tピニオンギヤ(1個)	231円 (220円)		13515001
プレス部品袋	1,260円 (1,200円)		19400114
ピロボール袋詰	1,197円 (1,140円)		19405353
ホイールハブ(2個)	231円 (220円)		19805234
ベベルジョイント(2個)	283円 (270円)		19805233
8mmピロボール(4個)	336円 (320円)		19805235
ロッド袋詰	861円 (820円)		19400874
コイルスプリング(2本)	336円 (320円)		19805170
3x140mm, 3x132mm, 3x60mm両ネジシャフト(各2本)	388円 (370円)		19805227
金具袋詰	651円 (620円)		19405351
ダンパーシャフト(4本)	262円 (250円)		19805801
工具袋詰	714円 (680円)		19400875
ゴムパイプ	252円 (240円)		18000054
850メタル(2個)	126円 (120円)		19805185
アンテナパイプ(38cm)	283円 (270円)		16095001
ステッカー、マスクシール	1,281円 (1,220円)		19495431
説明図	630円 (600円)		11050800

この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求めください。

部品名	税込価格	本体価格	送料	部品コード
TEU-103BKツインモーター用ESC	6,300円 (6,000円)		不要	45037
SP.38 十字レンチ、六角棒レンチ(1.5, 2.5mm)、3mmイモネジ(4個)	210円 (200円)		120円	50038
SP.171 耐熱両面テープ	315円 (300円)		120円	50171
SP.197 スナップピン(大・10個、小・5個)	210円 (200円)		90円	50197
SP.327 ギヤ袋詰	525円 (500円)		240円	50327
SP.576 3x3mmイモネジ(10個)	210円 (200円)		80円	50576
SP.586 3mmワッシャー(15枚)	105円 (100円)		80円	50586
SP.589 5mmEリング(5個)	105円 (100円)		80円	50589
SP.592 5mmピロボール(10個)	315円 (300円)		80円	50592
SP.595 ナイロンバンド(10本)	157円 (150円)		80円	50595
OP.65 1260ラバーシールベアリング(2個)	735円 (700円)		120円	53065
OP.689 540-Jモーター	1,260円 (1,200円)		240円	53689
セラグリスHG	504円 (480円)		140円	87099